KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета
„ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti [129] 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

1937—130—3 — Kuusipäivän 2:n päivä — Tiistaina kesäkuun 8 päivänä

Espanjan hallituksen nootti Englannille

Paris, 4 kesäk. (TASS). Havasin tietotoimisto on lähettänyt Valenciasta Espanjan hallituksen Englannille lähettämän nootin tekstin. Nootissa sanotaan:

"Saksan laivaston viimeiset agressiiviset toimenpiteet ovat vetäneet erikoisesti puoleensa tasavallan hallituksen huomion. Tarkastellessaan näitä agressiivisia tekoja Espanjan hallitus ei ole hetkeksikään unohtanut tarkoitustaan, josta se on usein ilmoittanut — olla kärjistämättä kansainvälistä tilannetta.

Kontrolloimisplaanin voimaanastuessa ja muissa tapauksissa hallitus on alleviivannut, että oikeudelliselta kannalta katsoen sellainen tilanne on suorastaan kauhea, jonka vallitessa laillinen hallitus asetetaan samanarvoiseksi kapinallisten ryhmän kanssa, joka on kohottanut aseensa valtiovaltaa vastaan. Mutta tasavallan hallitus ei koskaan ajatellut, eikä voinut ajatella, eikä otaksua, että kontrolloimisplaanin toteuttaminen voisi johtaa Espanjan hallituksen suvereniteettioikeuksien minkäänlaiseen rikkomiseen. Tämän se alleviivasi Englannin hallitukselle maaliskuun 25 päivänä lähettämässä nootissaan. Muiden oikeuksiensa ohella se vaati oikeutta vainota kapinallisia mannermaalla, merellä ja ilmassa, kaikkialla, jossa Espanjan tasavaltalaisen hallituksen voimat voivat niitä kohdata. Tällöin taisteluun osallistuvilla ja taistelua seuraavilla henkilöillä, jotka ovat suuremmassa tai pienemmässä määrin kiinnostettuja kapinallisten voitosta, ei olisi pitänyt olla mahdollisuutta auttaa kapinallisia, ja näiden taisteluun osallistuvien tai taistelua seuraavien henkilöiden ei olisi pitänyt olla tietämättä, että tämä on uhkarohkeata.

Tässä tarkoituksessa Espanjan hallitus sotilaskapinan alusta alkaen useissa määräyksissään julisti sotatoiminnan alueiksi Pyreneitten niemimaan rannikon, saaret ja ne alueet, jotka ovat sen suvereniteetin alaisia, sekä myöskin Espanjan Marokon protektoratin (ministerineuvoston dekreetit elokuun 10, 11, 18 ja 30 päiviltä 1936). Tosiasiat myöhemmin osoittivat oikeiksi ne epäilykset, joita Espanjan hallitus esitti kontrolloimisplaania käsiteltäessä. Kontrolloimisplaanin sovelluttamisen tuloksena muutamien saksalaisten laivojen Almeriaa kohtaan suorittaman rikollisen agressian faktasta on syntynyt vakava konflikti, joka uhkaa Europaa ja Espanjaa ja voimistuttaa Espanjan surua. Tämä ei ole kuitenkaan ollenkaan hämmästyttänyt Espanjan hallitusta. Se, mikä aikaisemmin oli peitetty agressia, muuttui nyt kaikkien nähtäväksi julmaksi todellisuudeksi. Kaiken edelläsanotun yhteydessä Almeriaa vastaan järjestetty hyökkäys ei voi olla olematta sellainen teko, jonka johdosta pitää vaatia oikeutta.

Viimeisen konfliktin vaiheet ovat seuraavat:

Ensimmäinen vaihe. Telegrammien vaihto amiraali Feschelin (joka nimittää itseään Espanjan vesistöillä olevan saksalaisen laivaston komentajaksi) ja Espanjan kansallisen puolustuksen ministerin välillä. Näissä telegrammeissa selvästi kuvastui suunnitellun agressian plaani. Tämä telegrammien vaihto käy yhteen Espanjan kansallisen puolustuksen ministeriön ja Suur-Britannian valtuutetun välisen kirjeenvaihdon kanssa, kirjeenvaihdon, jota käytiin sen johdosta, että Espanjan lentokoneet lensivät meriasemalle Palman luona Majorkan saarella. Se käy myöskin yhteen sen kannan kanssa, jonka Ranskan hallitus otti sen jälkeen, kun ranskalainen lentokone, joka lensi matkalla Bayonne—Bilbao, joutui kapinallisten lentokoneiden hyökkäyksen alaiseksi, sekä myöskin sen jälkeen, kun Serberin kaupunkia kapinallisten lentokoneet ampuivat konekivääreillä.

Toinen vaihe. Kapinallisten hallussa olevan Ivizan saaren luona Espanjan vesistöillä suoritettu agressiivinen teko Espanjan tasavaltalaisten lentokoneita kohtaan. Espanjalaiset lentokoneet olivat pakoitettuja vastaamaan vastaavalla tavalla — nyt tämän vastauksen tulokset ovat tunnettuja — tähän agressiiviseen tekoon jonka suoritti panssarilaiva "Deutschland", agressiiviseen tekoon, joka ei tule vähemmän rikolliseksi siitä, että siitä varoitettiin etukäteen. Tämän selkkauksen Saksan hallitus selvittää väärisstellyssä muodossa, nimittäin Espanjan lentokoneiden tarkoitukselliseksi agressioksi. Tämä tehdään siinä tarkoituksessa, että Saksa voisi kieltäytyä osallistumasta sekaantumattomuuskomitean työhön. Muutamat ulkoministeriöt ovat katsoneet Saksan selvityksen oikeaksi.

Tässä tosiasiat sellaisina kuin ne todellisuudessa ovat olleet: panssarilaiva "Deutschland" oli ankkurissa Ivizan satamassa, näinollen niillä vesistöillä, jotka ovat Espanjan hallussa, sillä hetkellä, kun kaksi espanjalaista lentokonetta olivat tiedustelumatkalla. Näitä "Deutschlandin" yllä lentäneitä lentokoneita ammuttiin panssarilaivan zeniittipattereista. Tätä tosiasiaa ei voi asettaa epäilyksen alaiseksi se, että, kuten saksalaisen laivan komentaja vakuuttaa, miehistö oli levolla. Todellisuudessa on tunnettua, että sotatoiminnan alueella laivoille asetetut patterit eivät voi olla olematta valmiita joka hetkellä avaamasta tulta, ja erikoisesti tämä koskee saksalaisia laivoja, joiden komentajat ovat julkeasti ilmoittaneet, että he ryhtyvät "vastaaviin toimenpiteisiin" kun espanjalainen lentokone ilmestyy niiden lähettyville. Espanjalaiset lentokoneet vastasivat saksalaisen panssarilaivan agressioon siten kuin pitikin.

Saksan hallitus väittää, että kysymyksessä olevat laivat tällä hetkellä suorittivat Lontoon komitean valtuuttamina kontrolloimistehtävää. Sen selvittäminen, vastaako tämä väitös todellisuutta, on itse komitean asia. Jokatapauksessa Espanjan hallitus katsoo tarpeelliseksi merkitä, että Lontoon komitean laatimien sääntöjen mukaan kontrollia ei missään tapauksessa saa toteuttaa sen lähemmällä kuin 10 mailin päässä Espanjan rannoista, ja että tämän lisäksi kontrolloimista Balearin saarien luona ei koskaan ole annettu Saksan laivaston tehtäväksi. Tämän lisäksi Saksan laivastoa oltiin erikoisesti varoitettu, että polttoainevarastojen täydentämistä varten sille on annettu Algiren satamat.

Kolmas vaihe. Mitä suurimerkityksellisemmät tapahtumat, joiden yhteydessä osoitettiin harvinaista julmuutta, nimittäin — saksalaisten laivojen ennenkuulumaton ja katala agressio Almerian kaupunkia ja satamaa vastaan, agressio, jonka tuloksena lasketaan rauhallisen väestön — naisten ja lasten — keskuudessa olevan kymmeniä uhreja, puhumattakaan huomattavista aineellisista menetyksistä. Saksan hallitus väittää, että panssarilaivan "Deutschland" lentokoneitamme vastaan suorittamaa agressiaa seuranneesta selkkauksesta seuraa, että Saksalla on repressio-oikeus. Ottaen huomioon ne prinsiipit, joita se on pitänyt ohjeinaan, tällainen käyttäytyminen merkitsisi mitä vakavampaa vaaraa rauhan asialle Europassa ja on täysin ristiriitainen Espanjan tasavallan rauhalliselle menettelylle sitä vastaan kohdistettujen agressiivisten tekojen toistuessa.

Espanjan hallitus ilmoittaa seuraavaa:

Ensiksi, Espanjan hallitus protesteeraa barbaarimaista agressiaa vastaan, joka on ilmennyt Almerian pommittamisena, ja jonka Saksa kuvaa korvaukseksi siitä vahingosta, jota tuotettiin panssarilaivalle "Deutschland".

Toiseksi, Espanjan suvereniteetin rikkominen tapahtui kontrollin toteuttamisen tuloksena.

Kolmanneksi, Espanjan hallitus kääntyy Teidän välitykselllänne Lontoon sekaantumattomuuskomitean puoleen ei vain protestin esittämistä varten, vaan myöskin sitä varten, että voisi säilyttää itsellään kaikki oikeutensa saksalaisten laivojen tuottaman kaikenlaisen vahingon suhteen — verrattain huomattavan aineelliselta näkökannalta katsoen ja mittaamattoman moraaliselta kannalta katsoen — laivojen, joiden tehtäväksi sekaantumattomuuskomitea on antanut kontrollin toteuttamisen.

Neljänneksi, Espanjan hallitus vaatii, että sekaantumattomuussopimuksen allekirjoittaneet maat antaisivat sille tarvittavat takeet, että sen kiistämättömien oikeuksien käyttäminen sotatoiminnan käymisessä tasavallan vesistöillä, satamissa ja alueilla ei johtaisi sentapaisiin selkkauksiin, joista on puhe. Tästä huolimatta tasavallan hallitus ilmoittaa, että se ei vastusta sitä, että luottamusvaltaiset kansainväliset elimet tarkastaisivat sen ilmoituksen pätevyyttä, että agressio alkoi panssarilaivalta "Deutschland".

Lopuksi Espanjan hallitus pyytää Englannin edustajaa mahdollisimman lyhyen ajan kuluessa saattamaan Englannin hallituksen tietoon tämän nootin sisällön, että se voitaisiin Englannin hallituksen välityksellä luovuttaa sekaantumattomuuskomitealle.

Nootin on allekirjoittanut Espanjan ulkoministeri Hiral.

NKP(b):n KK — toveri STALINILLE SSSR:n Kansankomissarien sovetti — toveri MOLOTOVILLE

Kesäkuun 6 p. tieteellisen aseman järjestäminen liikkuvalle jäälautalle päättyi. Asema avattiin juhlallisesti nostamalla lipun, laulamalla "Internatsionalen", yhteislaukauksella ja "hurraa"-huudoilla SSSR:n ja toveri Stalinin kunniaksi.

Tieteelliset työt ovat kehittyneet täydellisesti ohjelman mukaan. Talvehtijat ovat mainiosti varustetut asetetuksi määräajaksi. Rohkeina ja täynnä voimia he täyttävät ne tehtävät, jotka bolshevistinen puolue ja hallitus on heille asettanut.

Lentokoneet ovat paluumatkalla. Me tunnemme tämän matkan vaikeudet. Mutta pääasia on jo tehty: neljä sovettilentokonetta on lentänyt Moskovasta Rudolfin saarelle ja sieltä Jäämeren yli Pohjoisnavalle. Kaikki neljä lentokonetta kulkivat tarkalleen Pohjoisnavan yläpuolella, sitten laskeutuivat leirille, perustivat ja antoivat varustukset Pohjoisnavan asemalle. Perille on tuotu 10 tuhatta kilogrammaa lastia. Ei ollut ainoatakaan vauriota, ei ainoatakaan särkymistä matkalla. Kaikki ovat terveinä. Lentokoneet, moottorit, kaikki kalusto ovat sovettituotantoa.

Ensimmäisen kerran on Pohjoisnavalla suoritettu näin suurimittainen operatsio, mikä antaa mahdollisuuden tutkia kaikinpuolisesti Arktiikan keskuksen, mistä kaikkien maiden parhaimmat tiedemiehet ovat kauan haaveilleet. Tähän on kyennyt ainoastaan sosialismin maa.

Raportteeraamme Yleisliittolaiselle kommunistiselle puolueelle, joka on meidät kasvattanut, ja kalliin synnyinmaamme hallitukselle tehtävän täyttämisestä. Me olemme äärettömän iloisia siitä, että me olemme sosialismin maan poikia, maan, joka kulkee voitosta voittoon toveri Stalinin nerokkaalla johdolla. Me olemme onnellisia, siitä, että meille annettiin tehtäväksi saavuttaa vielä voitto ja että olemme tämän tehtävän täyttäneet.

Koko retkikunnan kollektiivin nimessä:

SCHMIDT. PAPANIN.
VODOPJANOV. SHEVELEV.
MOLOKOV. DOGMAROV.

HEINÄNKORJUU LÄHENEE

Huolimatta siitä, että meillä toukokuun aikana olivat mitä suotuisammat kylvöilmat pitkistyivät kevätkylvöt sietämättömästi. Tasavallan mittakaavassa oli kevätkylvöplaanista kesäkuun 1 päivä täytetty vasta 73 prosenttia.

Vasta neljä rajonia oli siihen mennessä ylittänyt 80 prosenttia, nimittäin: Prääsä, Aunus, Kiestinki ja Vieljärvi. Erikoisesti laahustavat jälessä Puutosi, Äänisentakainen, Kalevala ja Rukajärven rajoni.

Tällaiset työntulokset ovat seurausta siitä, että rajonielimet ovat huonosti johtaneet kevätkylvöjä, kuten todettiin viimeisessä radiokeskustelussa kesäkuun 4 päivää vasten yöllä.

Tällä kertaa onkin ensivuoroinen tehtävämme ensimmäisinä edessäolevina päivinä lopettaa kevätkylvöt ja samanaikaisesti viipymättä ryhdyttävä jouduttamaan valmistautumista heinänkorjuuseen.

Heinänkorjuuseen valmistautuminen on tehtävä niin huolellisesti, että missään tapauksessa ei uusiintuisi kevätkylvöissä tapahtunut häpeällinen pitkittyminen.

Ratkaisevaa työtä tässä voivat tehdä selsovettien peltosektsiat. Rajonien tpk:n ja selsovettien on voimakkaasti tuettava ja elävöitettävä näiden sektsiain työtä.

Esimerkkinä siitä, miten peltosektsiain on valppaasti ja aikanaan johdettava maataloustöitä on pidettävä Aunuksen rajonin Ulvanan selsovetin peltosektsiaa, joka jo toukokuun 18 päivä teki yhteenvedot kevätkylvöistä ja ensi kerran tarkasti heinänkorjuuseen valmistautumisen tilan.

Esimerkillistä mainitun sektsian työssä on myöskin se, että se aina yhteenvetoja tehdessään kritikoi suoritetussa tehtävässä esiintyneet puutteellisuudet. Niinpä sektsia mainitussa kokouksessaan toukokuun 12 päivä konkreettisesti osoitti, miten suuri merkitys on työn hyvällä suunnittelulla.

Kun Ulvanan selsovetin kolhoosissa "Udarnik" kylvettiin keskimäärin päivässä 4—5 hehtaaria, niin sen jälkeen kun jokaiselle päivälle tehtiin täsmällinen plaani, alkoi kolhoosi kylvää 12—13 ha päivässä.

Kaikki tämä ja erikoisesti plaaninmukainen työskentely tulee jokaisen selsovetin peltosektsian ottaa huomioon ohjatessaan heinänkorjuuseen valmistautumista.

Ensivuoroinen tehtävä heinänkorjuuseen valmistautumisessa on heinänkorjuukoneiden ja muiden välineiden kunnostaminen. Jokainen niittokone on kunnostettava ja sen työ suunniteltava niin, että se voidaan käyttää 100 prosenttisesti. Samoin on kunnostettava haravakoneet, viikatteet, käsiharavat jne.

Voidaksemme sääsuhteista huolimatta suoriutua hyvin heinänkorjuukamppailusta, tulee jokaisen kolhoosin ajoissa ja riittävästi varustaa heinänkuivausteIineitä: haasioita, häkkyröitä jne.

Juuri kuivausvälineiden puutteessa, vanhaan tapaan odottaen auringonpaistetta, on aikaisempina vuosina viivästytty ja jouduttu repeämään heinänkorjuussa. Hyvillä kuivausvälineillä turvattuna saadaan korkealaatuisia heiniä ja suoriudutaan tehtävästä lyhyessä ajassa.

Rajonien puolue- ja sovettielimien on viipymättä turvattava myöskin voimakas joukkotyö kolhooseissa heinänkorjuuseen valmistautumiseksi. Rinnan Karjalan Konstitutsioprojektin käsittelyn kanssa on kolhooseissa käsiteltävä toveri Stalinin selostusta helmi-maaliskuun pleenumissa. Tämän selostuksen pohjalla on kolhooseissa kehitettävä voimakasta kritiikkiä ja itsekritiikkiä puutteiden paljastamiseksi ja niiden poistamiseksi.

Kritiikin kehittäminen kolhooseissamme auttaa määräaikaisesti valmistautumaan heinänkorjuuseen. Se paljastaa luokkavihollisen ja sen agenttien juonet, se turvaa mallikelpoisen työkurin kolhooseissa ja työn hyvän laadun.

Tasavaltamme karjataloudessa voimakkaasti kehittyy rotukarja. Se on saatava yksinomaiseksi karjalaaduksi koko Karjalassa ja heinänkorjuuplaanin hyvin täyttämisellä turvattava karjatalouden plaanin jatkuva täyttäminen.

Jälleen uusi provokatsiotapaus Kaukaisessa Idässä

Japanilainen tietotoimisto "Domei Tsusin" levittää Kvantungin esikunnan valheellista ilmoitusta, että muka sovettirajavartiolaisten ryhmä hyökkäsi Mandshurian alueelle kesäkuun 3 päivänä rajamerkin N:o 17 piirissä (Grodekovosta etelään), minkä tuloksena muka tapahtui pitkäaikainen "taistelu" mandshurialaisten joukko-osastojen ja SSSR:n rajavartiolaisten välillä.

TASS:ille on ilmoitettu asiantuntevista lähteistä, että todellisuudessa mainittuna päivänä rajamerkin N:o 17 piirissä kaksi sovettirajavartiolaista, jotka olivat SSSR:n alueella 150 metrin päässä rajalinjasta, joutui äkkiarvaamatta ja ilman mitään aihetta konekivääritulen alaiseksi 80 miestä käsittävän japanilais-mandshurialaisen sotilasryhmän taholta, joka oli sijoittunut Mandshurian alueelle 400 metrin päähän rajalinjasta. Ampuminen ei tuottanut mitään vahinkoa rajavartiolaisillemme, jotka eivät avanneet vastatulta.

Saatujen tietojen mukaan sovettihallitus on valtuuttanut Tokiossa ja Harbinissa olevat edustajansa ilmoittamaan protestin tämän uuden provokatsiotapauksen johdosta japanilais-mandshurialaisten joukko-osastojen taholta SSSR:n rajalla. (TASS).

Yksityiskohtia lentomatkasta Pohjoisnapa—Rudolfin saari

(O. J. SCHMIDTIN RADIOGRAMMOJEN MUKAAN)

Kesäkuun 6 päivän vastaisena yönä taivas oli navalla pilvien peitossa. Meteorologiset olosuhteet olivat epäsuotuisat lentomatkalle. Rudolfin saarelta lähetettiin Kruze lentokoneella "R-5" tiedustelemaan säätä. Sää ei parantunut. Kukaan napapiiriretkeilijöistä ei odottanut, että navan mainehikkaat valloittajat lähtevät pienellä polttoainevarastolla tällaisten olosuhteiden vallitessa paluumatkalle. Mutta siitä huolimatta napapiirin radioasemilla tarkkaavaisesti kuunneltiin pohjoisnavan asemaa.

Odottamatta kesäkuun 6 päivänä kello 3.38 Diksonin radiokeskuksen päivystävä dispetsheri kuuli Vodopjanovin lentokoneen antamat merkit. Lippulentokoneelta radioitiin: "Me olemme ilmassa".

Tämän jälkeen Diksonin saarelta otettiin vastaan O. J. Schmidtin radiogramma, joka vahvisti oikeaksi lentokone-eskadrillin paluumatkan.

"Moskova — Nord. Kopio Rudolfin saarelle — Libinille.

Kello 3.30 Vodopjanovin lippulentokone kohosi paluumatkalle.

Kello 3.37 kaikki neljä lentokonetta olivat ilmassa ja ottivat suunnan.

Schmidt".

Kello 4 aamulla, Moskovasta tulleen radiogrammin saapumisen jälkeen Pohjoisen meritien päähallinnon radio-osaston päällikkö tov. Vorobjev kutsui radiotelegrafitse Diksonin saaren ja kysyi, pitääkö se yhteyttä lentokoneiden kanssa. Saarelta vastattiin, että pitävät vakituista yhteyttä RV:n (Vodopjanovin lentokoneen) kanssa aaltopituudella 625 metriä. Toisia lentokoneita toistaiseksi eivät kuule.

Kello 4.37 Diksonin saarella otettiin vastaan uusi radiogramma lippulentokoneesta. Se oli osoitettu Rudolfin saaren radioasemalle.

"Rudolf, minä kuulen teitä, mutta en voi työskennellä. Kuulen radiomajakan."

Noin kello 5 Diksonista ilmoitettiin Moskovaan, että he ovat ottaneet vastaan O. J. Schmidtin seuraavan radiogramman:

"Kello 4.48 lähdettiin Rudolfin meridianille. Leveys 88 astetta. Kuljemme 1.200 metrin korkeudessa pilvien yläpuolella ja on harvoja välipaikkoja. Myötätuuli."

Heti tämän radiogramman jälkeen tuli uusia:

"...On kuljettu 86 astetta 45 minuttia leveyttä. Kuljemme tiiviiden pilvien yläpuolella, 2.000 metrin korkeudella. **Schmidt."**

"Saavutettiin 85 leveysastetta. Lentokone "SSSR N-172", jota ohjaa Aleksejev, laskeutui edeltäkäsin sovitun suunnitelman mukaan pilvien alapuolelle etsimään paikkaa, mihin voi laskeutua ja missä hän tulee odottamaan bentsiiniä. Muut kolme lentokonetta jatkavat matkaa. **Schmidt."**

Noin kello 8 annettiin Vodopjanovin lentokoneesta radiogramma, joka oli osoitettu retkikunnan vanhemmalle valvojalle Dzerdejevskille, joka on Rudolfin saarella:

"Antakaa nopeammin säätietoja ja olkaa valmiit joka puolitunti. Antakaa tietää, ettei majakka pidättäisi, sillä me varmaankin olemme pian teillä."

17 minutin kuluttua tämän jälkeen Vodopjanov toistamiseen kysyy Rudolfin saarelta:

"Antakaa säätiedot sangen lyhyesti, joka 15 minutin kuluttua. Lähettäkää tiedustelulentokone "U-2". Ilmoittakaa, minne Aleksejev on laskeutunut..."

Kello 8.23 Diksonin saarella taas kuultiin Vodopjanovin lentokoneen radioaseman lähetyksiä. O. J. Schmidt ilmoitti:

"Me näemme Rudolfin saaren. Sen itäinen osa on avoin."

12 minutin kuluttua lentokoneesta radioitiin:

"Sää ei anna perää. Kaikkialla on kirkasta. Näemme teidät... Jatkakaa työskentelyä radiomajakan kanssa."

Ja sitten:

"Alamme laskeutua. Terve näkemiin."

Kello 9 saatiin Pohjoisen meritien päähallintoon Rudolfin saarelta seuraava ilmoitus:

"Vodopjanovin, Molokovin ja Mazurukin lentokoneet ovat onnellisesti laskeutuneet maahan."

Kello 10 Dicksonin saarelta ilmoitettiin, että Aleksejev on onnellisesti laskenut lentokoneensa jäälle ja että Rudolfin saari on jo pystyttänyt hänen kanssa radioyhteyden.

Paluumatkan edellä

POHJOISEN MERITIEN PÄÄHALLINTO, TASS, "PRAVDA", "IZVESTIJA"

Pohjoisnapa, 5 kesäk. (Radiotieto). Huolimatta siitä, että lentokentän lopullista puhdistamista varten puuttuu ihmisiä, Mazuruk, neuvoteltuaan kanssamme radiotelefonitse, päätti lentää itsenäisesti, pyytämättä apua. Kello 6.25 kohosi ilmaan ja kello 7.12 laskeutui mainiosti leirin lentokentälle. Nyt kaikki lentokoneet ovat uudelleen yhdessä. Kaikki lastit on tuotu.

Yhteensä 4 lentokonetta ovat tuoneet Papaninin asemalle 10.000 kiloa erilaista lastia.

Asetetaan paikoilleen suurta hydroloogista nostolaitetta. Valmistelemme valtameren syvyyksien tutkimista.

Rudolfin saarelta Kruze lähti lentokoneella "R-5" tiedustelemaan säätä.

Ottaaksemme talvehtijoille enemmän tavaraa, turvasimme itsemme pienellä bentsiinimäärällä. Osa siitä on kulutettu lennettäessä jäälautalta toiselle. Vastatuulen sattuessa polttoainetta paluumatkalle mahdollisesti ei riitä. Se ei ole suuri onnettomuus. Olemme laatineet plaanin. Siinä tapauksessa 2 lentokonetta laskeutuu jäälautalle noin 85 asteen kohdalle ja toiset 2 lentävät Rudolfin saarelle ja tuovat sieltä bentsiiniä toisille.

O. J. Schmidt.

Pohjoisen naparetkikunnan lentokoneet lähteneet Rudolfin saarelle

Kesäkuun 6 päivänä kello 4 aamulla Pohjoisen meritien päähallinto sai Diksonin saarelta tiedoituksen lentokone-eskadrillin lähtemisestä paluumatkalle. Tämän tiedoituksen jälkeen lippulentokoneelta "SSSR N-170" otettiin vastaan seuraava radiogramma:

"SSSR N-170". Moskova. Nord. Kopio Rudolfin saarelle — Libinille.

Kello 3.30 kohosi paluumatkalle Vodopjanovin lippulentokone.

Kello 3.37 kaikki neljä lentokonetta olivat ilmassa ja ottivat suunnan.

SCHMIDT".

Pohjoisnavalta — Rudolfin saarelle

POHJOISEN MERITIEN PÄÄHALLINTO — JANSONILLE, BERGAVINOVILLE, TASS, "PRAVDA", "IZVESTIJA".

Rudolfin saari, 6, kello 10.15. (Radio). Kesäkuun 6 päivän vastaisena yönä päätettiin kaikki työt aseman järjestämisessä. Kello 2 yöllä navan häikäisevän auringon valossa avattiin virallisesti juhlakokous napa-aseman jäällä Arktiikan keskuksessa. Valtavalla innostuksella tehtiin yhteenvedot tehdyn työn tuloksista, hyväksyttiin toveri **Stalinille** ja **Molotoville** osoitetun raportin teksti. Nostamalla sovettilippu, yhteislaukauksella ja huudoilla "hurraa" toveri Stalinin kunniaksi päättyi meidän lyhyt miitinkimme. Sillä aikaa moottorit yhä kuumenivat, kaikki oli valmiina lentoon.

Kello 3.37 kaikki neljä lentokonetta olivat ilmassa lyhyen, mutta tulisen hyvästelyn jälkeen neljän napaseudun tutkijan kanssa, jotka jäävät jäälle tutkimaan maailmanmerkityksen omaavaa tiedettä varten. Me poistuimme navalta ilontunteella, ja samalla meitä tahdottomasti vähän harmittaa. Pohjoisnapa osoittautui vieraanvaraiseksi Sovettimaan retkikunnalle. Paluulento tapahtui täysin menestyksellisesti meidän lentäjäsankariemme mestarillisella johdolla. Lennettiin pilvien yläpuolella. Kuten jo ilmoitettiin, emme voineet antaa bentsiiniä kaikille lentokoneille riittävästi. Aleksejev kehoitti laskeutumaan matkalla antaakseen hänelle bentsiiniä. Tiedustelutarkoituksessa lähetettiin 85 leveysasteen piiriin yöllä lentokone "R-5", jossa on lentäjä Kruze, joka laskeutui onnellisesti ja ilmoitti meille sään. Aleksejev ja hänen lentokoneessa oleva minun sijaiseni Shevelev, nähdessään, että bentsiini ei riitä myötätuulesta huolimatta, päättivät minun suostumuksestani laskeutua pilvien alle ja etsiä laskupaikkaa. Sanottiin jäähyväiset radiotelefonilla. Muut kolme lentokonetta lähtivät edelleen.

Spirin johti joukkueen tarkasti Rudolfin saaren suuntaan. Sää oli siellä vaihteleva, lentokenttä — sumun peitossa, mutta juuri kun lensimme, niin ilma hetkeksi selvisi ja me laskeuduimme onnellisesti saaren lentokentälle. Heti onnistuttiin pystyttämään yhteys Aleksejevin lentokoneen kanssa. Shevelevin ilmoituksen mukaan jää 85 leveysasteella on epäkelpoista. Lähdettiin etsimään sivullepäin. Lopuksi Aleksejev valitsi huonoista jäälautoista parhaimman ja mestarillisesti laski sille lentokoneen ilman naarmuja. Parhaillaan hänen miehistönsä puhdistaa tilapäistä lentokenttää, ja me valmistaudumme Rudolfin saarella viemään hänelle bentsiiniä.

O. J. Schmidt.

"Näki SSSR:n kansojen onnellisen, vapaan elämän"

Prag, 5 kesäk.(TASS). Tshekkoslovakian työväen edustajisto, joka palasi SSSR:stä Toukokuun 1 päivän juhlilta, on julkaissut manifestin, jossa ilmoittaa, että **"näki maan, jossa on toteutettu sosialismi, näki SSSR:n kansojen onnellisen, vapaan elämän".**

Eilen Pragissa pidettiin edustajiston vastaanottoilta.

Kaikki edustajiston osanottajat puhuivat sangen ihastuneina olostaan SSSR:ssä. **"Me olemme vakuutetut siitä, että SSSR on työtätekevien suuri valta ja rauhan päätuki Europassa",** — ilmoittivat edustajat.

Edustajiston vastaanotto muuttui valtavaksi solidaarisuusdemonstratsioksi Sovettiliittoa kohtaan. Läsnäolijat ilmoittivat, että he tulevat taistelemaan kaikkia sellaisia ryhmiä ja sanomalehtiä vastaan jotka yrittävät huonontaa Tshekkoslovakian ja SSSR:n suhteita, ja taistelemaan ystävyyden lujittamiseksi Tshekkoslovakian kansojen ja suuren Sovettiliiton kansojen välillä.

Sanomalehden "Galo Noviny" edustajalle edustajiston osanottaja, rautatieläisten ammattiliiton presidiumin jäsen Vynsch ilmoitti:

"SSSR on kukoistava valtio, jossa väestö on tyytyväistä."

Italialaiset merirosvot työssä

Barcelona, 5 kesäk. Kesäkuun 4 päivänä italialainen vedenalainen vene laski torpeedon nafta-alukseen "Campero", aiheuttaen sille vakavia vaurioita. Alus löysi suojan Palamosin satamassa, 105 kilometrin päässä pohjoiseen Barcelonasta. Tasavaltalaisten vesitasot ja rannikkopatterit ajoivat vedenalaisen veneen pois.

NUORISOLIITON ORGAANIEN VAALIEN JÄRJESTÄMISESTÄ

Kaikille NLKNL:n järjestöille

1. Kommunistisen nuorisoliiton orgaanien vaaleja järjestettäessä on tarkoin pidettävä ohjeena seuraavaa NLKNL:n KK:n III Pleenumin päätöstä:

"Kieltää nuorisoliitto-orgaanien vaalien yhteydessä luetteloittain äänestäminen. Äänestäminen on suoritettava erikseen jokaisesta kandidaatista, taaten nuorisoliittolaisille rajattomat oikeudet kandidaattien eväämiseen ja kritikoimiseen.

Säätää nuorisoliitto-orgaanien, alkaen perusjärjestön ja päättyen NLKNL:n KK:n vaaleihin, vaaleille suljettu (salainen) äänestys."

2. Suljetulla (salaisella) äänestyksellä valitaan:

a) nuorisoliiton verstas-, työvuoro-, osasto- ja tiedekuntajärjestöjen ryhmäorganisaattorit, byroiden jäsenet ja nuorisoliitto-organisaattorit, nuorisoliiton perusjärjestöjen komiteain jäsenet ja sihteerit (siellä, missä ei ole komiteaa), rajonikomiteain, kaupunkikomiteain, okrugakomiteain, aluekomiteain, aluepiirikomiteain sekä kansallisten tasavaltojen nuorisoliittojen KK:ain pleenumien jäsenet ja revisionikomissiain jäsenet;

b) nuorisoliiton verstas-, työvuoro-, osasto- ja tiedekuntajärjestöjen byroiden sihteerit valitaan byron kokouksessa: nuorisoliiton perusjärjestöjen komiteain sihteerit, rajonikomiteain, kaupunkikomiteain, okrugakomiteain, aluekomiteain, aluepiirikomiteain sekä kansallisten tasavaltojen nuorisoliittojen KK:ain sihteerit ja byroiden jäsenet (valitaan vastaavien komiteain pleenumeissa);

c) nuorisoliiton perusjärjestöjen delegaatit nuorisoliiton rajoni- ja kaupunkikonferensseihin sekä nuorisoliiton rajoni-, kaupunki- ja okrugakonferenssien delegaatit alue- ja aluepiirikonferensseihin sekä kansallisten tasavaltojen nuorisoliittojen edustajakokouksiin.

3. Ennen vaalien suorittamista määrää nuorisoliittokokous tai -konferenssi avonaisella äänestyksellä valittavien nuorisoliiton orgaanien jäsenten ja varajäsenten luvun.

Perusjärjestöjen komiteain jäsenmäärän määrää kokous enintään yhdeksitoista.

4. Kandidaatteja nuorisoliiton orgaanien uuteen kokoonpanoon esittävät nuorisoliittolaiset ja käsitellään ne henkilökohtaisesti välittömästi itse nuorisoliittokokouksessa tai -konferenssissa (erikseen nuorisoliittokomitean jäsenet ja kandidaattijäsenet).

Kandidaattilistojen ennakolta laatiminen ja niiden harkinta muualla kuin konferenssin täysistunnossa (kokouksessa) kielletään.

Nuorisoliiton orgaaneihin valittaviksi esitettyjen kaikkien kandidaattien käsittely tapahtuu siinä järjestyksessä, jossa ne esitetään NLKNL:n konferenssin tai nuorisoliittokokouksen presidiumille.

5. Kandidaattien henkilökohtaisessa käsittelyssä on turvattava rajaton oikeus esittää eväämisiä nuorisoliiton orgaaneihin valittaviksi ehdotettuja vastaan, se on, jokainen konferenssiin ja kokoukseen osallistuja voi esittää eväämisen miten monta kandidaattia vastaan tahansa ja jokaisen kandidaatin "puolesta" sekä häntä "vastaan" voi esiintyä rajaton määrä delegaatteja.

Kysymyksen esitettyjen kandidaattien harkinnan lopettamisesta ratkaisee konferenssi tai kokous.

6. Oikeus valita ja tulla valituksi nuorisoliittovaaleissa on jokaisella NLKNL:n jäsenellä iästä riippumatta. Neuvotteleva äänioikeus on ainoastaan NLKNL:n kandidaateilla.

7. Niiden kandidaattien harkinnan jälkeen, joita vastaan on esitetty eväämisiä, on jokaisessa tapauksessa erikseen avonaisella äänestyksellä ratkaistava kysymys, liitetäänkö kandidaatin nimi luetteloon vai eikö, minkä luettelon nuorisoliiton orgaanien suljettujen (salaisten) vaalien suorittamista varten laatii konferenssi tai kokous. Tällöin on laskettava kaikki eväämisen puolesta ja sitä vastaan annetut äänet. Kandidaatti, jota vastaan ei ole ollut eväämisiä, otetaan luetteloon ilman äänestystä.

Laskemaan ääniä nuorisoliittokokouksessa tai -konferenssissa avonaisen äänestyksen ajaksi valitaan erikoiset ääntenlaskijat.

Suljettua (salaista) äänestystä varten laadituissa luetteloissa ei saa olla mitään merkintöjä taikka poispyyhkimisiä eikä numerointia.

8. Ennen nuorisoliiton orgaanien ja konferenssidelegaattien vaalien suorittamista valitsee nuorisoliittokokous tai -konferenssi laskemaan suljetun (salaisen) äänestyksen tuloksia äänten laskemiskomission, jonka jäsenluvun määrää kokous tai konferenssi.

Ennen äänestystä on äänten laskemiskomission puheenjohtajan tutustettava kokouksen jäsenet, konferenssin delegaatit, tähän NLKNL:n KK:n ohjeeseen suljettujen (salaisten) vaalien suorittamisesta.

Ennen suljettua (salaista) äänestystä on äänten laskemiskomission hankittava vaaliuurnat, tarkastettava ne sekä varustettava ne sinetillä tai suljettava lukolla.

9. Nuorisoliiton orgaanien vaaleissa on suljettu (salainen) äänestys suoritettava suljetussa nuorisoliittokokouksessa tai NLKNL:n konferenssin suljetussa istunnossa.

Tähän kokoukseen tai konferenssin istuntoon ei päästetä NLKNL:n kandidaatteja eikä niitä delegaatteja, joilla on vain neuvotteleva äänioikeus.

10. Jokainen delegaatti tai kokouksen osanottaja, jolla on ratkaiseva äänioikeus, saa yhden kappaleen ehdokasluetteloa (painetun tai huolellisesti käsin kirjoitetun), johon on merkitty nuorisoliittokokouksessa tai -konferenssissa nuorisoliiton orgaaneihin valittaviksi esitetyt kandidaatit. Delegaatin mandaattiin tai kokouksessa olleiden luetteloon on merkittävä, että kokouksen osanottaja tai konferenssin delegaatti on osallistunut äänestykseen.

Äänten laskemiskomission on pidettävä huoli siitä, että kandidaattiluettelojen luku on yhtä suuri kuin äänestäjien luku.

11. Jokaisella kokouksen osanottajalla tai konferenssin delegaatilla on oikeus suljetussa (salaisessa) äänestyksessä kandidaattiluettelosta viivaamalla poistaa kandidaatteja tai lisätä niin monta uutta ehdokasta nuorisoliiton orgaaneihin, kuin haluaa, joko niistä, joita kokous tai konferenssi on harkinnut, taikka ketä nuorisoliiton jäseniä tahansa.

Suljetun (salaisen) äänestyksen ehdokaslistojen pitää olla ilman huomautuksia ja numerointia eikä äänestäjän ole niitä allekirjoitettava.

12. Äänestyksen jälkeen ilmoittaa äänten laskemiskomissio, että kokous keskeytetään määrätyksi ajaksi, aukaisee vaaliuurnat ja poistumatta rakennuksesta, jossa kokous tai konferenssi pidetään, laskee annetut äänet, erikseen nuorisoliiton orgaanien jäsenten ja niiden varajäsenten sekä myöskin konferenssiin valittavien delegaattien.

Äänten laskemiskomission on laskettava kaikki kunkin kandidaatin "puolesta" ja "vastaan" annetut äänet erikseen. Äänten laskemisen jälkeen laatii äänten laskemiskomissio pöytäkirjan, johon merkitään äänestyksen tulos jokaisesta kandidaatista erikseen ja joka on komission kaikkien jäsenten allekirjoitettava.

Huoneessa, jossa äänten lasku suoritetaan, ei saa olla muut kuin komission jäsenet.

13. Äänten laskemiskomissio selostaa NLKNL:n jäsenten yleisessä kokouksessa tai konferenssin täysistunnossa äänestyksen tuloksen jokaisesta kandidaatista erikseen. Nuorisoliiton orgaaneihin valittuna pidetään kandidaatit, jotka ovat saaneet enimmän ääniä, mutta kuitenkin vähintään puolet NLKNL:n jäsenten yleisessä kokouksessa läsnäolleiden tai konferenssin delegaattien, ratkaisevan äänioikeuden omaavien, luvusta.

14. Kaikki suljetun (salaisen) äänestyksen aineisto (kandidaattilistat, kirjalliset ilmoitukset, äänten laskelma, äänten laskemiskomission pöytäkirja) on nuorisoliiton elinten säilytettävä salaisina asiakirjoina.

NEUVOSTOLIITON LENINILÄISEN KOMMUNISTISEN NUORISOLIITON KESKUSKOMITEA.

Viisitoistavuotiaan A. Slojevin piirros Petroskoin opettajaopiston talosta.

Kareldrev-trustin sahojen työ toukokuulla

Kareldrev-trustin alaiset sahat työskentelivät huonosti koko toukokuun ajan.

Toukokuun kahden ensimmäisen dekaadin ajan **Kemin** saha seisoi materiaalin puutteessa ja viimeisen dekaadin aikana se sahasi puumateriaalia 3.658 kuutiometriä. **"Proletaari"** saha sahasi puumateriaalia 2.955 kuutiometriä, **Sorokan** saha 2.955 kuutiometriä, Lokakuun revolutsiolle nimitetty **Solomannin** saha 1.166 kuutiometriä — 12,7 prosenttia plaanista, **Sunun** saha 4.923 kuutiometriä — 73,5 prosenttia plaanista, **Iljinskin** saha 6.250 kuutiometriä — 67,2 prosenttia plaanista, **Kantalahden** saha 2.334 kuutiometriä — 44 prosenttia plaanista, **Koudan** saha N:o 7 1.224 kuutiometriä, **Koudan** saha N:o 8 1.584 kuutiometriä, **Kierretin** saha 4.120 kuutiometriä — 147,1 prosenttia plaanista ja **Unitsan** saha — 90,2 prosenttia plaanista.

Kareldrev-trustin alainen Suksitehdas valmisti toukokuussa 24.889 suksiparia — 102,4 prosenttia plaanista.

Kyllä sulku kestää...

(KEVÄTJÄRVEN UITOLTA)

Karjalan sadoilla järvillä ja jokien varsilla jokien virran katkaisijaksi rakennetaan tammipatoja. Padot rakennetaan vesien nostamista varten, että saadaan uitettua Karjalan vihreä kulta sahoille jne.

Tuollaisia tammia tapaat kulkiessasi sielläkin, missä luulet ihmisen harvoin käyvän. Yksi tuollainen "tavallinen" laite on myös Kevätjärven kylästä 7 km. päässä joen suussa.

On alkanut uitto, jolloin tarkastetaan paljonko on annettu — saatu valmiiksi vihreätä kultaa. Silloin taasen muistetaan myös tuo "tavallinen" patolaite.

Kevätjärven uitto käsittää 50.043 festmetriä puutavaraa ja kaikki se on laskettava pienen Huiskulammin padon kautta. On tuotu jo useita lauttoja Huiskulammille, jossa valtavana röykkiönä lepää tuhansia festmetrejä kallista puutavaraa. Nyt ei sulkua enää pidetä "tavallisena", vaan on se hyvin tärkeä laitos tuolle sen edessä lepäävälle tukkipaljoudelle.

Uiton häntäpää on siirtynyt useita kilometrejä lähemmäksi tammea. Jo astuu uittotyöläinen padon hirsiä pitkin arvostellen missä kunnossa se on, kestääkö se valtavan veden paineen. Uittajan silmissä vilahtaa laaja Kevätjärven ulappa, suuret lahdet ja lammet, joiden vedet odottavat milloin tammi avataan vesien vapaalle juoksulle.

Pato ikäänkuin arvaisi miehen ajatuksen, kuiskii rannalla seisoville petäjille ja tahtoisi sanoa: kestän, kestän, olenhan sosialistisen ihmisen laatima.

— — — —

— Tänään koetamme laskea tukkia alas — kuului kymppi Guzhijevin puhe parakin pihalla Foma Ivanovin korvaan, kun aamulla annettiin tehtävät brigadeille, jotka olivat ensimmäisinä tulleet Huiskulammin parakille.

— Mikäs siinä — tuumi Foma, — tammi auki, siinä kaikki. — Ei siinä kaikki. Meidän on ensin tarkastettava tammen perus hyvin — selvittää kymppi rauhallisesti. — Voihan olla, että se on heikko. Kun sulku avataan, niin vesi rupeaa liikkumaan ja näinollen paine patoa vastaan tulee paljon suuremmaksi — selvittää hän edelleen.

Kun tarkastus oli tehty oli tullut jo iltapäivä, jolloin ryhdyttiin sulkua aukaisemaan.

— Varovasti pojat, että ei tule vahinkoa — varoittaa vanha tukkimies toisia.

Sulkuna olleet laudat nousevat yksi toisensa perään ylös. Jo kohisee vesi vinhana ryöppynä alas. On saatu uusi aukko, — niin kymppi lausuu, — nyt laskemme tukkeja alas, sillä joelle puomia asettaessa tarvitsemme niitä.

Padon alapuolelta kuului mahtava jymähdys, se oli ensimmäisen tukin tervehdys ja samalla ikäänkuin haaste: kuka ensimmäisenä on Kemin vastuulla! Kilvan siinä tukit kiitävät sulusta alas.

— Eh, eh — myhäilee Foma Ivanov silmät kirkkaana. Eikä suotta. Foma on yksi parhaimpia uittotyöläisiä kokemuksiltaan. Oli eräs syy, joka lisäsi Foman tyytyväisyyttä — hän oli Kaislajärven urakassa joutunut seinälehden palstoille, sinne kritikoitavien puolelle, koska ei ollut kyllin hyvin suhtautunut silloin uittoon. Nyt hän oli tuon korjannut ja oli yksi parhaimpia, joka oli jo huomioitu.

— Sulku kiinni — kuului ääni, jota heti toteltiin.

Oli enää kaitainen väli auki, kun Foma laittoi lautaa paikoilleen, kun voimakas virta sieppasi laudan ja ikäänkuin ilkkuen muistutti: älä leikittele, minulla on voimaa.

— Perhana, kun vei sen laudan, puhisi Foma taasen, samalla laittaen uutta tilalle, sulkien vihdoin veden juoksun kokonaan.

Näin oli suoritettu padon tarkastus. Tarkastus, joka antoi takeen, että Kevätjärven uittotyömaalla olevat 50.043 festmetriä voidaan, luottaen sulun lujuuteen, laskea ennen määräaikaa viimeistä tukkia myöten. Sen puolesta taistelevat sulun rakentajat uitto-stahanovilaiset.

U. Autio.

Huonoa työn johtamista

Seesjärven rajonin Tumban punktin talouspäällikkö tov. Jermolin ei johda töitä bolshevistisesti. Tästä muutamia esimerkkejä.

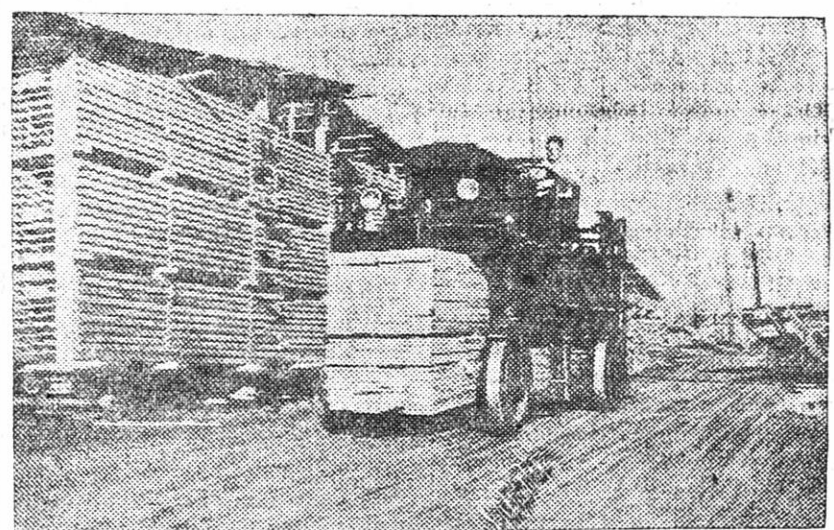
Koko kevättalven ja kevään aikana posjolkassa olevat työläiset menevät töihin aamulla vasta kello 10 tienoissa, koska he joutuvat odottamaan työmääräystä, kun talouspäällikkö ei suorita välttämättömiä töitä iltasella, kuten pitäisi olla.

Myöskin 5-henkisen maatalousbrigadin työpäivän tiivistämistä on talouspäällikkö jarruttanut sillä, ettei ole järjestänyt joen ylikuljettajaa. Koska silta on uiton ajaksi otettu pois, niin mainittu brigadi on menettänyt useita työpäiviä sen johdosta, ettei se ole päässyt joen yli määrätyllä tunnilla, vaan puolentunnin ja tunnin odotuksen jälkeen.

Talouspäällikkö ei ole kyennyt järjestämään heikoille lehmille kunnollista paimenta, vaan paimenen nimeä kantaa Mari Kondratjeva, joka laskee lehmät metsään oman onnensa nojaan ja vasta päivällisen jälkeen lähtee niitä etsimään. Tästä on ollut seurauksena, että osa karjasta on yöpynyt metsään ja 2 lehmää meni suohon (josta ne maatalousbrigadi vähissä hengin veti pois). Myöskin kuulee työläisten lukuisia valituksia siitä, ettei ole kaikkia tehtyjä työpäiviä viety konttoriin. Onpa sellaisiakin tapauksia, että kuukauden loputtua ei vielä edellisenkään kuukauden töistä ole kirjoitettu kuitteja.

Ylläesitetyt riittävät osottamaan, millä tavalla tov. Jermolin jarruttaa stahanovilaista liikettä ja työpäivän tiiveyttä sekä rikkoo puolueen ja hallituksen päätöksiä kaksikertaa kuukaudessa tilinmaksuun nähden. Siis lespromhoosin ja punktin johdon on tarkastettava työntekijöitään, että kykenevätkö ne johtamaan työtä stahanovilaisen liikkeen aikana, jolloin pitäisi suorittaa työt urakkatöinä sekä suorittaa tilit aikanaan.

O. Viljasalo.



KUVASSA: eksporttipuutavaran kuljetus autolesovozilla Igarkan satamaan.

(Sojuzfoto.)

N. V. ARHIPOV,

Karjalan ASSR:n TpKK:n puheenjohtaja

KARJALAN KANSAN KONSTITUTSIO*)

Mitä suurimpana tapahtumana Karjalan kansan historiassa on Karjalan Autonoomisen Sosialistisen Sovettitasavallan Konstitutsion projektin käsittely, Konstitutsion, joka lähipäivinä esitetään Ylimääräisen yleiskarjalaisen sovettien XI edustajakokouksen käsiteltäväksi ja saa Perustuslain voiman.

Venäjän tsarismin vuosisatoja sortama Karjalan kansa ennen Lokakuun sosialistista revolutsiota ei voinut uneksiakaan Konstitutsiostaan.

Venäjän porvariston politiikka kaikkiin tsaristisen Venäjän alueella asuviin vähemmistökansallisuuksiin — ukrainalaisiin, valko-venäläisiin, tatareihin, karjalaisiin, kalmukkeihin ym. nähden — oli siinä, että "tapetaan niiden keskuudessa kaikenlaisen valtiollisuuden idut, ruhjotaan niiden kulttuuri, syrjäytetään kieli, pidetään niitä tietämättömyydessä, ja viimein, ne venäläistytetään mikäli mahdollista. Sellaisen politiikan tuloksena oli näiden kansojen kehittymättömyys ja poliittinen takapajuisuus." (Stalin.)

Tsarismin tämän politiikan tuloksena Karjalan kansa eli kurjuudessa ja tietämättömyydessä. Vieläpä v. 1919 asti oli ainoastaan 23 prosenttia Karjalan väestöstä 50 ikävuoteen asti lukutaitoisia. Mutta sensijaan Karjalassa oli tiheänä kirkkojen, luostarien, tietämättömyyden ja tsarismin venäläistyttämispolitiikan muiden istutuspaikkojen verkosto.

Toveri Stalin opettaa: "Kapitalismin olemassaolo ilman kansallisuussortoa ei ole ajateltavissa, yhtä vähän kuin on ajateltavissa sosialismin olemassaoloa ilman sorrettujen natsioiden vapauttamista, ilman kansallista vapautta". Maamme esimerkki todistaa tämän määrittelyn täysin oikeaksi.

Onhan tunnettua, että vuoden 1917 helmikuun porvarillis-demokraattisen revolutsion jälkeen kansallisuuskysymys Venäjällä ei tullut ratkaistuksi. Väliaikainen porvarillinen hallitus jatkoi kansallisen sortamisen politiikkaa. Kun Karjalan porvaristo — kulakisto ja kauppiaat, kokoonnuttuaan Uhtulle edustajakokoukseen, kesäkuun 14 p:nä v. 1917 kääntyvät Väliaikaisen hallituksen puoleen karjalaisten asuman alueen erottamisesta erilliseksi hallinnolliseksi alueeksi porvarillisen Venäjän rajoissa, niin Väliaikainen hallitus ei ainoastaan kategoorisesti kieltäytynyt siitä, vaan myös varoitti, että tuollaisten vaatimusten toistamisen johdosta se ryhtyy ankariin toimenpiteisiin.

Karjalaisten kulakkien ja kauppiaiden vaatimukset olivat kuitenkin erittäin vaatimattomia. He suostuivat siihen, että korkeimpana valtana Karjalassa olisi "hallituskomissaari", toisinsanoen, Venäjän hallituksen kuvernööri, jolla on oikeus vahvistaa tai olla vahvistamatta "kansallisen kokouksen" — Karjalan porvariston edustajien kokouksen minkä päätöksen tahansa. Kansallisen kokouksen, tämän projektintekijän mielestä tuli ratkaista ainoastaan Karjalan alueen sisäiset asiat, mutta muut asiat tuli ratkaista porvarillisen Venäjän hallituksen. Mutta porvarillinen Väliaikainen hallitus katsoi nämäkin mitättömät vaatimukset "röyhkeäksi yritykseksi Venäjän yhtenäisyyttä vastaan".

On selvää, että Uhtuan edustajakokouksen esittämän ohjelmankaan toteuttaminen ei olisi tuonut työtätekeville karjalaisille vapautumista eksploataattorisorrosta, ei olisi antanut heille kansallista vapautta. Eikä tämä kuulunutkaan karjalaisten porvarillisten natsionalistien plaaneihin, jotka pyrkivät vain siihen, että Venäjän porvaristo myöntäisi heille osan poliittista valtaa ja antaisi laajan vapauden eksploateerata työtätekeviä karjalaisia.

Karjalan kansalle, samoinkuin kaikille Venäjän kansoille, antoi kansallisen vapauden Lokakuun sosialistinen revolutsio, jonka Venäjän proletariaatti bolshevikkipuolueen ja sen johtajien Leninin ja Stalinin johdolla suoritti. Tämän vapauden on Karjalan kansa, Sovetti-Venäjän kaikkien kansojen veljellisellä avulla, saavuttanut sitkeissä taisteluissa vastavallankumouksellisia natsionalisteja ja valkosuomalaisia interventteja vastaan.

Vastavallankumouksellisten porvarillisten natsionalistien aseellinen taistelu sovettivallan pystyttämistä vastaan Karjalassa olisi tullut murskatuksi erittäin nopeasti, jos tämän kulakkien ja kauppiaiden, joilla ei ollut minkäänlaista kannatusta joukoissa, pienen ryhmäsen selántakana ei olisi seissyt Suomen porvariston agressiivinen osa, joka pyrkii irroittamaan Sovetti-Karjalan Venäjän federatsiosta ja muuttamaan Karjalan porvarillisen Suomen siirtomaaksi.

Suomen ulkoasiain ministeristön virallisten edustajien ensimmäisissä neuvotteluissa Sovetti-Venäjän kanssa vuonna 1918 nämä edustajat esittivät neuvottelun käymiselle ensimmäiseksi ehdoksi sovettihallituksen suostumisen Suomen rajan asettamiseen Laatokan järveä, Syvärijokea myöten, ja sitten Puutosin kihlakunnan kautta Onegan kaupunkiin asti ja Valkeanmeren rannikkoa myöten Pethenkalle asti. Nämä julkeat vaatimukset kategoorisesti kumottiin. Mutta Suomen porvariston agressiivisen osan haaveet "suur-Suomesta", Sovetti-Karjalan valloittamisesta eivät ole sammuneet.

Suomen porvaristo on tukenut karjalaisia porvarillisia natsionalisteja ei yksistään sanoissa. Porvarillinen Suomi on kolme kertaa lähettänyt aseellisia voimiaan Sovetti-Karjalan alueelle ja suunnannut ne työtätekevää Karjalan kansaa vastaan. Taisteluissa valkosuomalaisia vastaan ovat tuhoutuneet monet Karjalan kansan parhaimmat pojat ja tyttäret, jonka muiston Karjalan työtätekevät säilyttävät pitkiä aikoja.

Työtätekevät karjalaiset kylki kyljessä venäläisten työläisten ja talonpoikain kanssa ovat taistelleet punakaartilaispataljoonissa, puna-armeijalaisosastoissa ja partisaanijoukko-osastoissa kansalaissodan kaikilla osilla ja rintamilla, puolustaen sovettivaltaa. Koko sovettikansan veljellisellä tuella Karjalan työtätekevät löivät takaisin yhden toisensa jälkeen valkosuomalaisten interventtien kolme hyökkäystä, puolustivat niitä vastaan omaa synnyinmaataan.

Jo vuonna 1920, valkosuomalaisten interventtien toisen hyökkäyksen murskaamisen jälkeen, Yleisvenäläisen TpKK:n päätöksellä Karjalan kansalle annettiin oikeus organisoida Karjalan Työkansan Kommuuni. Tämän Yleisvenäläisen TpKK:n päätöksen Karjalan työtätekevät ottivat vastaan suurella ilolla. Karjalan kansan edustajat, kokoontuneina heinäkuun 3 p. v. 1920 perustavaan edustajakokoukseensa, kaikkien kuultavasti ilmoittivat:

"Karjalan työtätekevä väestö ei halua katkaista kulttuurisia, taloudellisia, poliittisia eikä valtiollisia yhteyksiään Sovetti-Venäjään eikä ensinkään ajattele yhtymistä valkoiseen Suomeen. Karjalan kansa tuntee Sovetti-Venäjän rajojen sisällä olevansa vapaa eikä suostu alistumaan enempää Suomen kuin minkään muunkaan maan kapitalistisen ikeen alaisuuteen."

Edustajakokous päätti: "Tervehtiä Karjalan Työkansan Kommuunin muodostamista, jonka tulee jäädä eroittamattomaan yhteyteen Sovetti-Venäjän kanssa ja kehittää talouttaan ja kulttuuriaan kiinteässä yhteistyöskentelyssä Venäjän työläis-talonpoikaisjoukkojen kanssa, säilyttäen hallinnan poliittisen sovettimuodon".

Heti valkobanditismin lopullisen likvidoinnin jälkeen — vuonna 1923 — Karjalan Työkansan Kommuuni Yleisvenäläisen TpKK:n dekreetillä muodostettiin Karjalan ASSR:ksi. Tästä ajasta alkaen itse asiassa alkoikin rauhallinen taloudellinen työskentely Sovetti-Karjalassa, sen talouden jälleenrakentaminen ja rekonstruoiminen, talouden, jolle valkosuomalainen interventsio ja banditismi olivat aiheuttaneet suuren vahingon.

Minkälaisia ovat tämän luomistyön tulokset? Minkälaisin menestyksin poliittisen, kulttuurisen ja taloudellisen kehityksen aloilla tulee tasavaltamme sen Konstitutsion vahvistamisaikaan?

Entiseen aikaan Karjala oli yksi kaikkein takapajuisin tsaristisen Venäjän kansallinen syrjäseutu. Karjalan nykyisellä alueella ennen revolutsiota koko teollisuus oli kokoonpantu muutamista puutavarasahoista ja Onegan mekanisesta tehtaasta. Koko tämän teollisuuden kokonaistuotannon yleinen arvo oli 7,5 miljonaa ruplaa. Sovetti-Karjalan sosialistinen teollisuus v. 1936 antoi tuotteita 223 miljonan ruplan arvosta. 7,5 ja 223 — nämä ovat numeroita, jotka eivät kaipaa kommentarioita.

Ottakaamme metsätyöt — Karjalan talouden perusta. V. 1914 nykyisen Karjalan alueella valmistettiin puutavaraa 1.200—1.400 tuhatta festmetriä. V. 1937 on kaikkien Karjalan alueella puutavaraa hakkaavien järjestöjen metsätyöohjelma 12 miljonaa festmetriä.

Arkistotietojen mukaan, Karjalan metsätyöläinen ennen revolutsiota sai 7 kuukauden aikana keskimäärin 22 ruplaa. Meillä, Sovetti-Karjalassa, viime vuonna oli metsätyöläisen keskimääräinen päiväpalkka 8 rpl. 40 kop. ja stahanovilaisen keskimääräinen työansio 34 ruplaa päivässä.

V.v. 1913—1914 kaikki Karjalan sahat tuottivat 75 tuhatta standarttia sahatavaraa.

V. 1936 puunjalostusteollisuutemme antoi 288 tuhatta standarttia ja raaka-aineella paremmin turvattuna olisi voinut antaa huomattavasti enemmän.

Suuria muutoksia on näinä vuosina tapahtunut Karjalan maataloudessa. Kylvöpinta-ala on 44 tuhannesta ha:sta, mikä oli v. 1917, kasvanut 66.200 ha. v. 1937. Mutta pääasia ei ole kylvöpinta-alojen lisääntymisessä. Pääasia on siinä, että Karjalan pelloilla, missä aikaisemmin puusahralla ja puuäkeellä yksityistalonpoika tonki maata, nyt työskentelevät bolshevistiset kolhoosit. 91,4 prosenttia Karjalan talonpoikaistalouksista on kollektivisoitu. Kolhooseille kuuluu 98,6 prosenttia kaikista kyntömaista. Tasavallan pelloilla työskentelevät KTA:n traktorit.

V. 1915/16 Karjalan kaikissa oppilaitoksissa opiskeli 16.000 henkilöä, v. 1936 on meillä 72.000 opiskelijaa — 4,5 kertaa enemmän kuin 20 vuotta sitten. Mutta asia ei ole ainoastaan määrässä. On otettava huomioon, että ennen revolutsiota talonpoikain lapsilla oli mahdollisuus opiskella vain kirkkokouluissa tai lukutaidon kouluissa, joissa heitä opetettiin kaikkiaan 2 vuotta, antaen vain alkeelliset lukutaidon tiedot. Nyt maaseutupaikkakunnilla lapset opiskelevat, kaikkein vähimmän, 4 vuotta ja kaupungeissa ja työläisposjolkoissa on otettu käytäntöön pakollinen 7-vuotinen opetus. Meillä on olemassa 90 vajaakeskikoulua ja 17 keskikoulua, 11 teknikumia, 3 korkeakoulua. Lukutaitoisuuden yleinen prosentti tasavallassa on kohonnut, vaillinaisten tietojen mukaan 90—91 prosenttiin, karjalaisten lukutaitoisuus — 87,88 prosenttiin. Kasvu on suuri, muttei saa unohtaa, että 10—11 prosenttia tasavaltamme väestöstä on lukutaidottomia. Meidän tehtävämme on v. 1937 täydellisesti likvidoida lukutaidottomuus Sovetti-Karjalassa.

Voidaan esittää vielä paljon numeroita tasavaltamme kulttuurikasvusta.

Revolutsion edellisenajan Karjala oli tiettömyyden maa. Vier-

(Jatkoa seur. sivulla)

*) Julkaistaan Petroskoin kaupunkisovetin pleenumissa pidetyn selostuksen pikakirjoituspöytäkirjasta muokattuna.

AKATEEMIKKO P. P. LAZAREV.

Sovettiarktiikka ja tiede

Toukokuun 22 päivänä telegrafi ilmoitti, että akateemikko Schmidt ja hänen retkikuntansa ovat saavuttaneet Pohjoisnavan. Tämä on herättänyt ihastusta sovetti-ihmisten rohkeudesta, jotka ratkaisivat vaikean tehtävän — Pohjoisnavan saavuttamisen. Tämän tehtävän on aikanaan sangen vaikeasti täyttänyt ainoastaan Peary, joka monet vuodet valmistautui retkelle. Mutta, kuten tunnettua, Pohjoisnavan käytännöllinen omaksuminen on näihin asti pysynyt ratkaisemattomana probleemina.

Systemaattisuus ja suunnitelmallisuus, jotka olivat Schmidtin retkikunnan järjestämisen pohjana, tekivät mahdolliseksi ulkonaisesti yksinkertaisen ja helpon lennon mantereelta navalle. Henkilö, joka on vähän perehtynyt tällaisten lentojen yksityiskohtiin, ei nähtävästi ensisilmäykseltä näe sitä tavattoman suurta työtä, jonka koko retkikunnan on täytynyt tehdä. Mutta todellisuudessa olemme tehneet sangen suuren valloituksen Sovettimaan maantieteessä, geofysiikassa ja ilmailussa.

Nyt nousee kysymys, mitä edelleen voimme odottaa tästä ihmeteltävästä löydöstä, mitkä lähimmät perspektiivit meidän on välttämättä asetettava eteemme ja kuinka voimme yhdistää sovettigeofysiikkojen työn Pohjoisnavalla olevien arktisten tutkijoidemme töihin?

Yhtenä mielenkiintoisimpana tehtävänä Napameren tutkimisessa on sen syvyyden tutkiminen. Tiedemiesten entinen olettamus, että Pohjoisnavan läheisissä osissa on matalaa, tulee epäilemättä muuttumaan. Nykyään voimme vakuuttaa, että Pohjoisella jäämerellä syvyys on yli 4.000 metriä. Naparetkikuntamme tulee suorittamaan syvyysmittauksia siellä, missä se on mahdollista. Nämä tutkimukset antavat täydellisen kuvan syvyyksien jakautumisesta Pohjoisella valtamerellä, muuttaen perinpohjaisesti käsitystä napaseudun luonteesta ja siellä tapahtuvista prosesseista.

Toisena perustehtävänä Pohjoisella jäämerellä on vesivirtojen ja niiden lämpömäärän tutkiminen. Tämä probleemi on sangen tärkeästä merkityksestä laivaliikenteelle ja samalla se omaa puhtaasti tieteellisestikin suuren mielenkiinnon.

Pohjoisella jäämerellä olevia vesivirtoja on tutkittu sangen vähän, varsinkin navan ympärillä. Nämä vesivirrat ovat epäilemättä eri virtoja, jotka Atlantin valtamereltä kulkevat Pohjoiselle jäämerelle. Näiden vesivirtojen tarkka tutkiminen on suuresti mielenkiintoista ei vain sentähden, että kaikki tämä tulee auttamaan meitä koko maapallon vesivirtojen alkuperän ja syiden tutkimisessa, vaan myöskin sentähden, että kun tunnemme vesivirtojen lämpömäärän, niin voimme taistella kylmiä virtoja vastaan, kääntäen niiden kulkua. Näin ollen voimme tahtomme mukaan muuttaa rannikko-osien ilmastoa, millä on sangen suuri merkitys kaukaiselle pohjolalle.

Kaikki nämä työt ovat sangen hyödyllisiä Pohjoisen meritien kehitykselle ja omaksumiselle sekä Sovettiliittomme Pohjoisen jäämeren rannikko-osien ilmaston tutkimiselle. Paitsi suurta teoreettista merkitystä, retkikunnan työllä on merkitystä myöskin sosialistisen rakennustyön käytännölle.

Veden liikkeeseen valtamerellä — valtamerivirtoihin — yhtyy ilman liike pitkin virtaa. Esimerkiksi on tunnettua, että Golfvirta, jossa lämmin vesi kulkee Amerikan rannikoilta Europan rannikoille, aikaansaa vakinaisen ilmavirran samaan suuntaan. Tämä vakinainen tuuli, joka puhaltaa valtameren yllä, on tärkeä tekijä sään ennustamisessa Europan mantereella. Pyörremyrskyt, jotka syntyvät Atlantin valtamerellä useimmiten jäävuorien lähistöllä, kulkevat ilmavirtojen mukana säännöllistä, määrättyä tietä Europan mantereelle ja näin ollen tekevät mahdolliseksi ennustaa tulevan sellaisen tai tällaisen sään.

Kaikki Pohjoisella jäämerellä olevat ilmavirrat, varsinkin navan lähellä, ovat tutkimattomia. Sentähden sangen suuri merkitys on sillä, että systemaattisesti ja tarkasti tutkitaan vakinaisia tuulia, jotka puhaltavat Pohjoisella jäämerellä määrättyyn suuntaan, ja satunnaisia tuulia, jotka voivat syntyä paikallisesta kylmentymisestä tai lämpenemisestä, jotka johtuvat satunnaisista syistä.

Ilmavirtojen ja ilmanpaineen tutkiminen napaseudulla antaa rikasta ja mielenkiintoista ainehistoa sään ennustamiselle Sovettiliittomme keskisessä vyöhykkeessä. Nämä kaksi tehtävää ovat irroittamattomasti yhteydessä keskenään, ja Sovettiliiton geofysiikot ovat kiinnostetut niistä töistä, joita Arktiikan tutkijamme suorittavat.

Kaikki yllämainittu on suuresta merkityksestä myöskin elämän ilmiöiden tutkimiselle Napamerellä. Navan lähistöllä vallitsevan biologian kysymyksiä ei ole tutkittu juuri ollenkaan, ja retkikuntamme edessä on suuri työ tähän suuntaan.

Pohjoiset maat ovat aluetta, jossa havaitaan revontulia ja niiden yhteydessä magneettimyrskyjä. Nykyisten käsitysten mukaan revontulet ovat sähköpurkaus, joka lähtee ilmakehän ylimmistä kerroksista maan suuntaan, jonka ohessa pienen pienet negatiiviset sähköiset hiukkaset, jotka ovat lähtöisin auringosta ja tulevat auringon säteilypaineen vaikutuksesta maahan, saavuttavat navan läheiset alueet. Ne muodostavat negatiivisesti sähköisten hiukkasten kasaantumia. Kun on riittävän suuri ero maan sähköjännityksen, jossa on aina negatiivinen sähkölataus, ja maan pinnalla olevien negatiivisten sähkökasaantumien välillä, niin tapahtuu purkauksen muodossa sähkön siirtyminen pitkin maan magneettisia voimaviivoja. Purkausta seuraa ilman välkkyminen ja niinkuin kaikissa sähköilmiöissä — magneetti-ilmiöitä.

Näin ollen olemme tässä tekemisissä ilmiöiden kanssa, jotka ovat yhteydessä keskenään. Arrhenius, joka otti pohjaksi P. N. Lebedevin kokemukset säteilypaineesta, osoitti, että revontulien tiheys, niiden voimakkuus sekä magneettimyrskyjen, niiden aiheuttamien magneettihäiriöiden voimakkuus ovat yhteydessä auringon toiminnan kanssa.

Störmerin ja Birkelandin tutkimuksilla ovat nämä Arrheniuksen käsitykset nykyään saatettu tarkan fysikaalisen teorian asteeseen. On todistettu, että jonkun matkan päässä navasta on vyöhyke, jossa revontulilla on maksimaalinen tiheys ja voimakkuus. Sekä napaan päin että eteläisempiin leveysasteisiin päin näiden ilmiöiden tiheys ja voimakkuus laskee.

Mielenkiintoista on revontulien aiheuttamien magneettimyrskyjen ja itse revontulien tutkiminen navan läheisessä vyöhykkeessä. Tätä ei ole näihin mennessä tehty ja se on myöskin Pohjoisnavalla olevan retkikuntamme tehtävänä.

Useita muitakin geofyysillisiä kysymyksiä nousee esiin, kun selviävät monet yksityiskohdat siitä, mitä on tehty. Emme koskettele yksityiskohtaisemmin tulevia mahdollisia probleemeja, jotka toistaiseksi ovat vähemmän selviä ja tarkkoja kuin kaikki ylläsanottu. Voimme ainoastaan sanoa, että Sovettiliiton geofysiikot seuraavat suurella kiinnostuksella, mitä asema "Pohjoisnapa" meille ilmoittaa. Kun yhdistämme sen osoitukset sen kanssa, mitä havaintoja tehdään SSSR:ssä, niin sitten jo voimme antaa paljon uusia mielenkiintoisia ennustuksia, joilla on sangen suuri tieteellinen ja käytännöllinen intressi.

Toivotamme Arktiikan rohkeille tutkijoillemme, että he menestyksellisesti päättävät vuoden olonsa Pohjoisnavalla ja tuovat loistavan sivun tieteen historiaan.

Mehiläisten hoidosta Karjalan kolhooseissa

Mehiläisten hoidolla on maataloudessa suuri merkitys. Ensiksikin mehiläishoito kolhoositaloudessa on yksi tulolähde: jokainen kilogramma mettä maksaa 7 ruplaa ja kilogramma vahaa — 3—4 ruplaa. Toiseksi mehiläiset tehostavat kolhoosipeltojen kasvien satoisuuden kohottamista. Suoritetut kokeilut ovat osoittaneet, että mehiläiset kohottavat moninkertaisesti eri kasvilajien satoisuutta, esim. herneen, apilaan ja etupäässä viini- ja hedelmätarhojen satoisuutta.

Karjalassa mehiläisten hoito on vielä nuorta. Sitä on alettu harjoittamaan Karjalan eteläisissä osissa vasta v. 1929—30 yksityisten harrastajien aloitteesta. Suurimmassa määrin alettiin sitä harjoittamaan vasta v. 1936 alussa, jolloin Karjalan Narkomzem ensikerran toi Pohjois-Kaukaasiasta sovhoosiin N:o 2, 150 mehiläisperhettä (pesää) kolhooseja varten.

Aikaisemmin Karjalassa laskettiin olevan 120—130 mehiläispesää, etupäässä Aunuksen ja Petrovskin rajoneissa. Aunuksessa maatalousarttelin "Säde" kolhosnikka **Nikolai Piispanen** (Aunuksen rajoni) on harjoittanut mehiläishoitoa jo vuodesta 1929 alkaen. Vuonna 1931 oli kolhoosissa 7 mehiläispesää, joista saatiin mettä yhteensä 90 kiloa. Vuonna 1935 oli siellä jo 16 mehiläispesää ja saatiin mettä 200 kiloa. Vuonna 1936 nousi pesien luku 22:een ja antoivat ne kolhoosille mettä lähes 700 kiloa.

Vuonna 1936 keskimäärin jokainen mehiläispesä antoi kolhoosille mettä 22,4 kiloa ja kahdesta pesästä saatiin mettä 50 kiloa kummastakin. Mehiläistarha toi vuoden aikana kolhoosille tuloja yli 4 tuhannen ruplan ja jokainen mehiläispesä erikseen — 200—600 ruplaa.

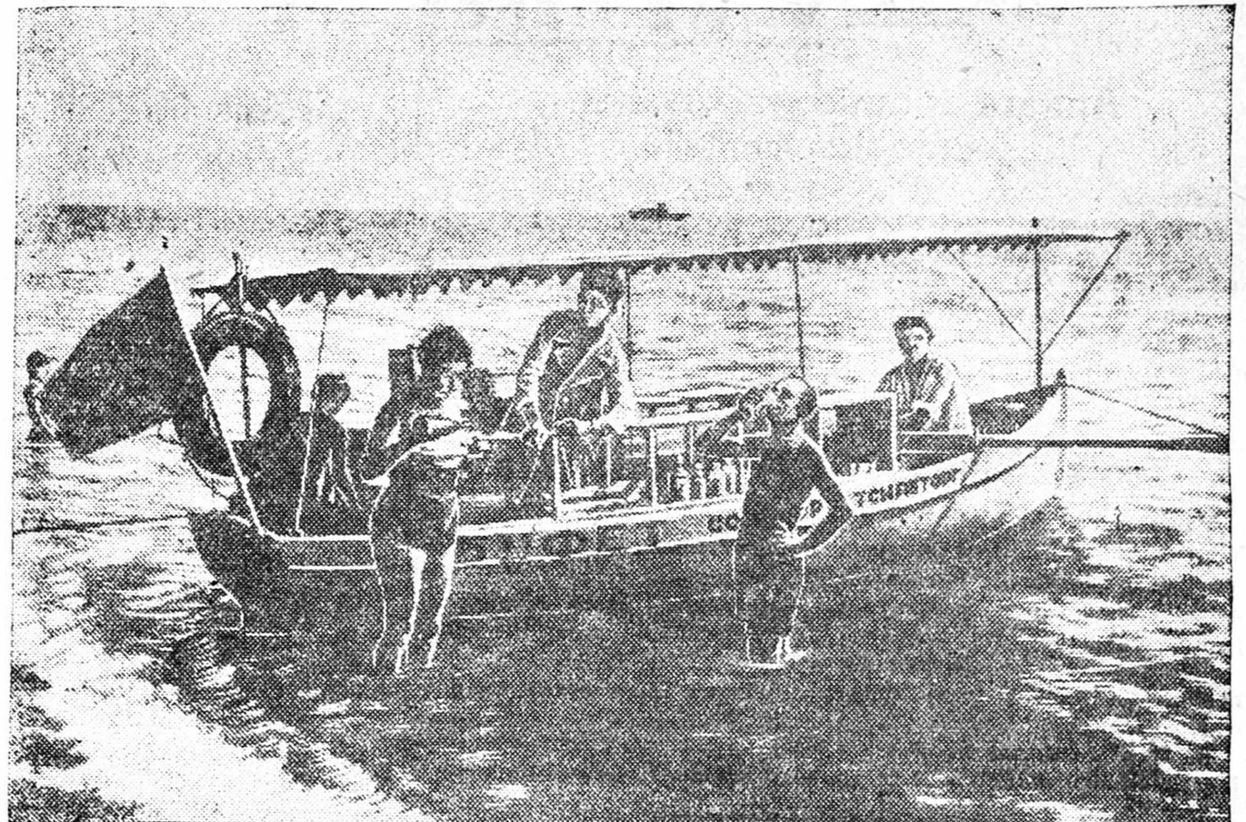
Vuoden 1935 lopulla laskettiin Petrovskin rajonissa olevan 45 mehiläispesää ja Aunuksessa lähes 100 mehiläispesää. Mehiläishoitoa harjoittivat silloin etupäässä paikalliset palveluskuntalaiset. Esimerkiksi kansantalouden luettelointihallinnon työntekijällä **Zhukovilla** (Aunuksen rajoni) on jo 13 mehiläispesää, joista hän viime vuonna sai jokaisesta 18—20 kiloa mettä. Opettaja **Galyshev** sai 3 mehiläispesästä lähes 100 kiloa mettä. Samoin on toimitsijalla **Zotikovilla** 20 mehiläispesää jne.

Tämän vuoden toukokuussa sai Karjalan Narkomzem Kurskin alueelta kolhooseja varten lisää 150 mehiläisperhettä. Niistä on lähetetty Prääsän rajonin kolhooseille 20 mehiläispesää, Vieljärven — 20, sovhoosiin N:o 1 — 5 mehiläispesää, Äänisentakaisen rajonin kolhooseille 40 ja Puutosin rajonin kolhooseille 25 mehiläispesää.

Nyt lasketaan tasavallan kolhooseissa olevan lähes 600 mehiläispesää. Lähiaikana tullaan lähettämään sovhoosista N:o 2 kolhooseille lisää 100 mehiläispesää, etupäässä Soutjärven ja Kontupohjan rajoneihin. Mehiläisten hankkimiseksi on kolhooseille luovutettu erikoinen valtiolaina — 20 tuhatta ruplaa.

Mehiläisten hoidolla on Karjalassa lupaava tulevaisuus. Se alkaa olemaan ei ainoastaan yksityisten harrastajien asia, vaan kolhoositalouksien yksi huomattava tulolähde.

P. T-si.



Lepäilevien varustamista varten virvokejuomilla, kondiittorituotteilla ym. Sotshin Kurortsnabtorg on järjestänyt ravintolaveneitä. KUVASSA: ravintolavene hiekkarannassa Sotshissa. (Sojuzfoto.)

Usmanan kolhoosin hallinnon saamattomuutta

Usmanan kylässä on suuri kolhoosi "Iskra". Koska kolhoosi sijaitsee 17 km. Kemin kaupungista on kolhoosilaisten taholta hyvin huomattavaksi kehittynyt maidon, kananmunien ym. maataloustuotteiden kuljetus ja myynti kaupunkiin.

Tällä kertaa tämä kaupustelu on kuitenkin muodostunut hyvin suureksi kolhoositalouden kehityksen jarruksi, sillä kysymystä ei ole tähän mennessä kyetty järjestämään.

Jokainen kolhosnikkanainen kerättyään 5—7 litraa maitoa ja 10—15 kananmunaa pitää kiirettä toisena päivänä saattaa ne torille, ja tämä luonnollisesti johtaa siihen, että he sinä päivänä eivät pääse kolhoosin töihin, eivätkä illalla opiskeluun.

Tämä olisi kuitenkin hyvin helposti korjattavissa, jos kolhoosin hallinto tositeolla ryhtyisi asiaa järjestämään. Kolhosnikat ovat jo usein antaneet ehdotuksia järjestää kollektiivinen maidon kuljetus. Se tulisi järjestää siten, että kolhoosin hallinto ostaisi maidon kylässä ja kuljettaisi sen hevosella kaupunkiin. Maito voitaisiin myydä järjestöille (ruokala, sairaala).

Vaikka jokaiselle on selvä tämän toimenpiteen hyödyllisyys, niin asia ei ole saanut ratkaisua. Näinollen kolhoosin työt ovat suuressa repeämässä ja heinänteon aikana uhkaa vieläkin suurempi vaara. Viimevuotinen kokemuskin varoittaa siitä.

Kolhoosin hallinnon puheenjohtaja tov. **Pavlov** valittelee ettei ole liikevaroja, joilla voitaisiin aloittaa maidon ostaminen, puuttuu maidon rasvapitoisuutta määrittelevä väline jne. Mutta eikö näitä esteitä voida yhdessä rajonielinten avustuksella poistaa ja tehdä kolhoosille ja jokaiselle kolhosnikalle suuri hyöty.

Kemin rajonijärjestöjen, ennenkaikkea maaosaston on autettava kolhoosi "Iskraa" tässä kysymyksessä.

V. P.

Kolhoosien karjanhoitajakaaderien valmentamisesta

"Agrotehznanijan" Leningradin osasto solmi Karjalan Narkomzemin kanssa sopimuksen karjanhoitokaaderien valmentamisesta Karjalan kolhooseja varten.

Opiskelu tulee tapahtumaan rajoneissa ja kolhooseissa tuotannosta irroittamatta. "Agrotehznanija" lupautui kv. kesäkuun 15 päivään mennessä valmistamaan kiertävien instruktoriensa avulla Karjalassa vähintäin 500 ammattitaitoista lypsäjää, vasikkainhoitajaa, sikojenhoitajaa ja hevosten hoitajaa ym. ammattikaadereita karjanhoidon alalla.

Tämän vuoden aikana tullaan organisoimaan kursseja tuotannosta irroittamatta Kiestingin, Rukajärven, Repolan, Tunkuan, Seesjärven ja Karhumäen rajoneissa, niiden alueilla olevissa kolhooseissa.

Kurssin ohjelma kestää 24 päivää ja jokainen kurssin päättänyt tulee suorittamaan tutkinnon vastaanottokomissille, johon kuuluvat Karjalan Narkomzemin, "Agrotehznanijan", ja paikallisen yhteiskunnallisuuden edustajat. Jokainen päästökäs varustetaan erikoisella todistuksella kurssien päättämisestä.

Vuoden aikana tulee "Agrotehznanija" lähettämään Karjalaan 8 kiertävää instruktoriansa organisoimaan ja ohjaamaan kursseja. Osa instruktoreista on jo saapunut, matkustanut eri rajoneihin ja alkanut työnsä.

P. T.

Taiteilijoita palkittu

Kuluvan vuoden tammikuussa Yleisliittolainen kansantaiteen talo Moskovassa julisti kilpailun Pushkinin tuotteiden parhaasta kuvaamisesta.

Kilpailuun osallistui myöskin Petroskoin kansantaiteen talo. Yleisliittolaiseen näyttelyyn Moskovaan lähetettiin 12 piirrosta ja taulua. Nyt on saatu Moskovasta tieto kilpailun tuloksista. Petroskoin studiossa opiskeleva tov. *Lindholm* on Pushkinin romaanin "Kapteenin tytär" aiheen mukaan tehdystä öljyvärimaalauksesta ja tov. Toivo *Hakkarainen* Pushkinin runon "Burja mnogo nebo krojet" aiheen mukaan tehdystä kynäpiirroksesta palkittu taidemateriaalikokoelmilla.

Toverit *Raita* ja *Kaurov* Pushkinin tuotteen "Satu kalasta ja kalastajasta" aiheen mukaan tehdyistä akvarellimaalauksista on palkittu kunniakirjoilla.

Lisäksi on Petroskoin kansantaiteen talon yhteydessä oleva taide-studio palkittu Pushkin-aiheisten tuotteiden Yleisliittolaiseen kilpailuun osallistumisesta erikseen.

V. Agapov.

(Jatkoa edelliseltä sivulta)

toteitä oli ainoastaan vain etelä-Karjalassa ja sielläkin kerrassaan riittämättömästi. Pohjois-Karjalassa viertoteitä ei ollut ollenkaan. Muurmanin rautatie pohjoiseen valmistui vasta v. 1917 alussa, sitäpaitsi se tositeolla rakennettiin täysin valmiiksi vasta sovettiaikana — v. 1923 jälkeen. Nyt Karjalan alueella on viertoteiden verkosto, joka yhdistää kaikkein kaukaisimmat rajonit rautatiehen ja Petroskoihin. Kirovin (entisen Muurmannin) rautatien lastaus on kasvanut noin 6—7 kertaisesti v. 1923 verraten.

Karjalan alueelle on rakennettu Stalinin nim. om. Valkean-Itämeren kanava, joll on mitä suurin taloudellinen merkitys Karjalalle. Tämän kanavan hydroteknillisten laitteiden pohjalla kehittyy suurteollisuus, rakennetaan uusia tuotantolaitoksia.

Kaikki nämä menestykset on saavutettu vain sen tuloksena, että Sovetti-Karjalan työtätekevät työskentelevät ja elävät sovettimaan työtätekevien yhteisessä perheessä, että Sovetti-Karjala on suuren Sovettiliiton irroittamaton osa. Sovettiliiton saavuttamat sosialismin voitot ovat turvanneet kaikki tarvittavat ehdot Karjalan kulttuurin ja talouden kasvulle. Liittohallituksen ja RSFSR:n hallituksen veljellisen avun tuloksena, Venäjän kansan ja kaikkien toisten kansojen Sovettiliitossa asuvien veljellisen avun tuloksena, me olemme saavuttaneet nämä suuremmoiset menestykset historiallisesti lyhyessä ajassa, mikä on kulunut Karjalan Autonoomisen Sosialistisen Sovettitasavallan organisoimishetkestä.

Sovetti-Karjalan talouden ja kulttuurin kasvua ovat paljon vahingoittaneet paikalliset natsionalistit, jotka yhteenaikaan tunkeutuivat tasavallan johtaviin elimiin. Orientoituen porvarilliseen Suomeen, he pyrkivät heikentämään Sovetti-Karjalan yhteyksiä suuren Sovettiliiton kanssa, jonka irroittamattomana osana Karjala on. He pyrkivät lietsomaan kansallista eripuraisuutta, hajoittamaan tasavallassamme asuvien kansojen veljesliittoa. Natsionalistit jarruttivat Karjalan kansan kulttuurikasvua, kieltäen karjalan kielen ja kulttuurin itsenäisyyden Suomen fasisteilta lainaamillaan valetieteellisillä teorioillaan.

V. 1935 poistetun Karjalan entisen natsionalistisen johdon orientatsiota porvarilliseen Suomeen laajalti käyttivät tarkoituksiinsa spionit, diversantit ja tuholaiset, jotka kaikin tavoin pyrkivät hajoittamaan tasavaltamme taloutta ja kulttuuria.

Natsionalistisen johdon poistamisen jälkeen Karjalan puoluejärjestö NKP(b):n KK:n ja puolueen Leningradin Aluekomitean välittömällä johdolla on suorittanut suuremmoisen työn paikallisen natsionalismin murskaamiseksi ja poisjuurimiseksi. Tämän työn tuloksena ovat taloudellisen ja kulttuurisen rakennustyön uudet menestykset.

Mutta olisi mitä vahingollisin virhe rauhoittua saavutettuun, olettaa, että paikallinen natsionalismi on lyöty ja murskattu loppuun, ja tällä pohjalla heikentää bolshevistista valppautta. Ei, natsionalististen ainesten jätteet, jotka orientoituvat porvarilliseen Suomeen ja joita kannattavat vissit rajantakaiset ainekset, elävät vielä nytkin ja niiden paljastamisen ja täydellisen poisjuurimisen tehtävä on Karjalan jokaisen puolueeseen kuuluvan bolshevikin ja puolueeseen kuulumattoman bolshevikin mitä aktuaalisin poliittinen tehtävä.

Mutta huolimatta natsionalistien hajoitustyöstä, on tasavaltamme, kuten ylläesitetyt esimerkit osoittavat, saavuttanut erikoisesti viimeisen kahden vuoden aikana suuria menestyksiä, joiden suuremmoisena yhteenvetona on Karjalan ASSR:n Konstitutsio, jonka projektia Karjalan työtätekevät nyt laajalti käsittelevät.

Karjalan ASSR:n Konstitutsion projekti kirjaa nämä menestykset yhteiskunnallisen ja valtiollisen rakenteen eittämättömänä perustana. "Karjalan ASSR on työläisten ja talonpoikain sosialistinen valtio" — näin sanotaan Konstitutsion projektin ensimmäisessä pykälässä.

Karjalan ASSR:n poliittisen perustan, kuten projektin toisessa pykälässä sanotaan, muodostavat työtätekevien deputaattien Sovetit, jotka ovat kasvaneet ja lujittuneet tilanherrojen ja kapitalistien vallan kukistamisen, proletariaatin diktatuurin valloittamisen, tsarismin ja venäläisen imperialistisen porvariston harjoittamasta kansallisuussorrosta Karjalan kansan vapauttamisen sekä natsionalisen vastavallankumouksen murskaamisen tuloksena.

Pysähdyn Konstitutsion projektin eri pykäliin ja lukuihin.

Toinen luku määrittelee, että Karjalan ASSR kuuluu RSFSR:n kokoonpanoon autonoomisen tasavallan oikeuksilla. Karjalan ASSR:n jokainen kansalainen on samalla RSFSR:n ja SSSR:n kansalainen. RSFSR:n ja kaikkien muiden Liittotasavaltojen kansalaiset nauttivat Karjalan ASSR:n alueella samoja oikeuksia kuin Karjalan ASSR:n kansalaisetkin. Tämä Konstitutsion pykälä korostaa SSSR:n kansojen ystävyyttä ja veljesliittoa.

Kolmas luku määrittelee tasavaltamme valtioelimien struktuurin ja säätää valtiovallan ylimmät elimet. Valtiovallan ylin elin on Karjalan ASSR:n Korkein Sovetti, joka valitaan neljän vuoden ajaksi, yleisen yhtäläisen ja välittömän vaalioikeuden pohjalla salaisella äänestyksellä. Pykälä 21 säätää, että Korkein Sovetti on Karjalan ASSR:n ainoa lakia säätävä elin.

Erittäin tärkeä merkitys on pykälällä 24, joka säätää, että kaikki Korkeimman Sovetin hyväksymät lait julaista. karjalan, suomen ja venäjän kielillä. Konstitutsio korostaa ja vahvistaa karjalan kielen itsenäisyyden. Tähän asti karjalan kielellä ei ollut kirjakieltä, mutta nyt suoritetaan voimakasta työtä tämän kirjakielen luomiseksi ja Karjalan kirjallisuuskielen laatimiseksi.

Neljännessä luvussa puhutaan tasavaltamme valtiohallinnan elimistä. Pykälässä 38 täsmällisesti määritellään kansankomissaarien sovetin funktsiot toimeenpanevaa ja määräysvaltaa käyttävänä elimenä. Pykälä 44 määrittelee kansankomissariaattien lukumäärän. Karjalaan organisoidaan uusia kansankomissariaatteja — Elintarveteollisuuden, Metsäteollisuuden ja Sisäasiain kk:t.

Karjalan ASSR:n kansalaisten oikeudet ja velvollisuudet määritellään Konstitutsion projektin kahdeksannessa luvussa. Samoin kuin Sovettiliiton kaikilla kansalaisilla on tasavaltamme kansalaisilla oikeus työhön, lepoon, sivistykseen, aineelliseen huoltoon vanhuuden aikana ja sairauden ja työkyvyn menettämisen sattuessa. Naiselle annetaan samanlaiset oikeudet miehen rinnalla taloudellisen, valtiollisen, kulttuurisen ja yhteiskunnallis-poliittisen elämän kaikilla aloilla. Lainsäädännöllisesti vahvistetaan kansalaisten tasa-arvoisuus heidän kansallisuudestaan ja rodustaan riippumatta.

Konstitutsion niissä pykälissä, jotka puhuvat kansalaisten oikeuksista, kirjataan, vakiinnutetaan se, mikä tasavallassamme jo on tullut tämän päivän realisuudeksi. Vakiinnuttaen kansalaisten eittämättömät oikeudet, Konstitutsio samalla määrittelee myös heidän velvollisuudet. Mihin sisältyvät nämä velvollisuudet? Tasavaltamme kansalainen on velvollinen noudattamaan SSSR:n, RSFSR:n ja Karjalan ASSR:n Konstitutsioita, seuraamaan lakeja, noudattamaan työkuria, rehellisesti suhtautumaan yhteiskunnallisiin velvollisuuksiinsa, kunnioittamaan sosialistisen yhteiselämän sääntöjä, varjelemaan ja lujittamaan yhteiskunnallista sosialistista omaisuutta.

Isänmaan puolustaminen on rajatasavaltamme jokaisen kansalaisen pyhä velvollisuus. Rajavyöhykkeen kolhosnikat ovat moneen kertaan osoittaneet esimerkkiä tämän velvollisuuden täyttämisestä, auttaen uljaita rajavartiolaisia rajojen suojelemisessa spionien, vakoojien ja diversanttien maahamme tunkeutumisen estämisessä.

On myös pysähdyttävä pykälään 78, jossa sanotaan, että oikeudenkäyntiä suoritetaan karjalan, suomen ja venäjän kielellä. Näin karjalan kieli otetaan käytäntöön myös oikeudenkäynnissä.

Minä pysähdyin selostamaan vain muutamia Konstitutsion projektin pykäliä. Projektista voidaan puhua vielä erittäin paljon, mutta jo sanottukin riittää käsittääksemme, miten suuri on sen merkitys tasavallallemme.

Muutama sana käytännöllisistä tehtävistä, jotka johtuvat Stalinilaisen Konstitutsion ja tasavaltamme Konstitutsion vahvistamisen käytäntöön viemisestä.

Uuden vaalisysteemin pohjalla suoritettavat vaalit lähestyvät. Mutta vaaleihin valmistautumista sovettimme, muunmuassa Petroskoin kaupunkisovetti, ei itseasiassa suorita. Sovettimme työskentelevät huonosti. On erittäin paljon puutteellisuuksia Petroskoin kaupunkisovetin työssä, minkä vakuuttavasti osoitti Sovettikontrollin komissian brigadin äsken suorittama tarkastus.

Petroskoin kaupunkisovetissa on rikottu sovettidemokratiaa. Kaupunkisovetin presidiumi vieläpä viimeaikoinakin — toukokuussa — on pitänyt istuntoja vajaalla kokoonpanolla ja näissä ei-täysivaltaisissa istunnoissa on hyväksynyt päätöksiä. Kaupunkisovetilla ei ole työplaania. Sekä presidiumi että pleenumi työskentelevät ilman plaania.

Kaupunkisovetin koneistossa vallitsee hämmästyttävä huolettomuus. Kaupunkisovetin sihteerillä toveri Zaitsevilla deputaattimandaatit lojuvat kaapissa, josta ne voidaan helposti varastaa. ZAGS'issa kaavakkeet lojuvat missä sattuu. Sovetti-"taloutta" hoidetaan huonommin kuin useissa selsoveteissa. Riittää kun sanon, että tammikuun 1 p:n jälkeen olleiden istuntojen yhtään pöytäkirjaa ei ole formeerattu eikä niitä ole kaupunkisovetin puheenjohtaja ja sihteeri allekirjoittaneet.

Kaupunkisovetissa ei ole valitsijain nakaasien luettelointia. Nakaasien täyttämistä ei kontrolloida, ei kukaan kunnolla tiedä, miten ne on täytetty.

Sallimattoman huonosti on järjestetty kaupunkisovetin sektsiain ja deputaattiryhmien työ. Huomattava osa deputaattiryhmistä ja eri sektsiat ovat ainoastaan paperilla. Sovettikontrollin komissian edustajat totesivat kunnallis- ja elinoloja palvelevan sektsian täydellisen toimettomuuden. Tämä siitä huolimatta, vaikka Petroskoin kunnallistaloudella on paljon mitä oleellisempia puutteellisuuksia ja sovettien deputaattien rooli näiden puutteellisuuksien korjaamisessa pitäisi olla erittäin suuri.

Erään kerran kaupunkisovetti teki päätöksen siitä, että deputaatit olisivat tuotantolaitoksissa tisureina valituksien vastaanotossa. Asia on hyvä, mutta huono on siinä, että deputaatit tisuroivat pari kertaa ja siihen päättyi kaikki. Moniin valituksiin työläiset eivät ole vieläkään saaneet vastausta.

Kaupunkisovetin työssä on erittäin paljon puutteellisuuksia. Tarvitaan sen työn koko systeemin päättävää uudestijärjestämistä uuden Konstitutsion käytäntöönoton esittämiä vaatimuksia vastaavasti. On päättävästi ryhdyttävä sovettityön todelliseen uudestijärjestämiseen, deputaattien ja valitsijain välisten yhteyksien todelliseen järjestelyyn ja sovetin johtajien ja deputaattien systemaattisen selostusvelvollisuuden aikaansaamiseen valitsijain edessä. Meidän on järjestettävä kaupunkisovetin pleenumin ja presidiumin, sen osastojen ja sektsioiden työ siten, että turvattaisiin ei ainoastaan kaupungin edessäolevien taloudellisten tehtävien täyttäminen, vaan että myös todenteolla valmennettaisiin valitsijain joukot uuden vaalisysteemin pohjalla suoritettaviin edessäoleviin vaaleihin.

VIIME TIEDOT

Ankara tuomio vastavallankumouksellisille

Valencia, 6 kesäk. (TASS). Yleisen työväenliiton kansallinen komitea on yksimielisesti hyväksynyt päätöslauselman, jossa vaaditaan tuomittavaksi Katalonian vastavallankumouksellisen kapinan syylliset ja lausutaan valittelu Yleisen työväen liiton Katalonian komitealle niiden menetysten johdosta, joita Katalonian proletariaatti kärsi säilyttääkseen vallankumouksellisen järjestyksen.

Trotskilainen POUM hajoitettava

Valencia, 5 kesäk. (TASS). Yhdistetyn sosialistisen nuorison Madridin aluekomitean laajennettu pleenumi on hyväksynyt päätöslauselman, jossa sanotaan:

"Me tulemme taistelemaan siitä, että Madrid olisi kansanrintaman hallituksen kaikkein lujin tuki. Vaadimme, että hallitus hajoittaa trotskilaisen POUM:in ja trotskilaisen nuorisojärjestön, kansanrintaman selvinä vihollisina ja fasismin agentteina.

Lupaamme lisätä iskubrigaadien lukumäärää sadon korjaamisessa.

Tulemme taistelemaan sen puolesta, että jokainen talonpoika osaa käyttää kivääriä. Perustamme "Talonpoikaisnuorison talon".

Tykistöasema Ranskan ja Espanjan rajalle

Paris, 6 kesäk. (TASS). Sanomalehti "Temps" ilmoittaa, että Collioúriin Välimeren rannalle, lähelle Ranskan ja Espanjan rajaa, Ranskan sotilaspäällystö pystyttää tykistöasemaa, jossa on myöskin zenit-tykkejä, ehkäistäkseen ulkomaalaisten sotilaslentokoneiden lentämisen Ranskan alueen kautta. On tunnettua, että kapinallisten lentokoneet ovat muutamia kertoja lentäneet Ranskan alueella ja vieläpä ampuneet Ranskan aluetta.

Espanjan rintamilta

BISKAJAN RINTAMA

Kesäkuun 6 päivän vastaisena yönä kapinalliset ryhtyivät hyökkäykseen, yrittäen vallata Lemonan vuoriston huipun. Hyökkäys torjuttiin.

ASTURIAN RINTAMA

Tasavaltalaiset ovat valloittaneet tärkeitä asemia Pena Ubinassa (Oviedon eteläpuolella). Vihollinen pakeni, jättäen paljon kaatuneita.

Oviedon sektorissa hallitusjoukot ovat menestyksellisesti torjuneet kapinallisten hyökkäykset.

Kysymys Englannin parlamentissa

Lontoo, 7 kesäk. (TASS). Reuter tiedoittaa, että parlamentin alahuoneessa tehtiin hallitukselle kysymys, joka koski räjähdystä englantilaisella miinalaivalla "Hunter". Meriministeriön parlamenttisihteeri ilmoitti, että räjähdys johtui miinasta, joka kaikkien tietojen mukaan oli asetettu ankkuriin. Sihteerin sanojen mukaan englantilaiset viranomaiset ovat lähettäneet protestin kapinallisille.

Kolmannen viisivuotisplaanin laadinta Glavsevzaplesissa

Kolmannen viisivuotisplaanin ensimmäisen vari.ntin mukaan päähallinto tällä hetkellä täsmällistyttää metsätöiden määrällisiä osoittimia eri rajoneittain ja tuotantolaitoksittain ja tekee merkintöjä peruskalustuksesta mekanisoituja töitä varten.

Mekanisointiprosessit jyrkästi muuttuvat Karjalan metsissä. Mekanisoidun metsäteollisuustransportin perusmuotoina tulevat olemaan rautatiet. Puutavaran traktoriajo suhteellisesti supistuu. On merkitty uusien kapearaiteisten rautateiden rakentaminen — niiden yleinen pituus yli 300 kilometriä.

Leveäraiteisten rautateiden — Kiestingin ja Jyskyjärven teiden — rakennuspiireihin suunnitellaan rakennettavaksi tehtaita sulfaattiselluloosan tuotantoa varten. Näiden tehtaiden raaka-aineena tulee olemaan pikkumännyt ja petäjien latvat.

Ensimmäisen variantin täsmällistyttämisessä erikoista huomiota kiinnitetään raskaimpien tuotantoprosessien mekanisointiin. Juontaustyöt on merkitty suoritettavaksi pääpiirteissään traktorilebodkoilla ja ketjukytkimillä. Suurilla metsäalueilla suunnitellaan hyväksikäytettäväksi skiddereita (Pjazhijevoselän ja Rukajärven leveäraiteisilla teillä ja Leningradin alueen kaikilla kapearaiteisilla teillä).

Svirles aikoo laajalti sovelluttaa pudosilaisten kokemusta — puutavaran katkomista vedessä balansseerilaitteilla, nostamalla pitkiä tukkia vedestä rannalle.

("L. P.")

Kesähakkuutehtävä täytettävä asetettuun määräaikaan

Karellesin Paatjärven mekanisoidulle metsäpunktille antama kesähakkuun plaani käsittää yhteensä 15 tuhatta festmetriä puutavaraa. Tästä määrästä lankeaa toukokuun osalle hakata 5 tuhatta festmetriä ja vetää 7 tuhatta festmetriä (siihen laskettuna 2 tuhatta festmetriä entistä hakkuuta).

Toukokuun 30 päivään mennessä on punktilla hakattu ja kasattu yhteensä 12 tuhatta festmetriä. Toukokuun hakkuutehtävästä on tähän mennessä tehty 3.563 festmetriä ja kasattu 5.200 festmetriä.

Hakkuupaikalta vetoa ja kasausta suoritetaan 3 traktorilla. Kaikkiaan on punktilla 6 traktoria, joista 3 on remontissa.

Toukokuun viimepäivinä työskenteli hakkuussa yhteensä 33 metsätyöläistä ja vedossa 16 työläistä. Puiden kasauksessa työskentelevät punktin parhaat traktoristit — stahanovilaiset Onatsu, Bogdanov, Rjabikov, Silkin, Semenov ym. jatkuvasti täyttävät ja ylittävät norminsa.

Huonoimmin eivät työskentele myöskään punktin parhaat hakkaajat — stahanovilaiset, jotka jatkuvasti täyttävät norminsa 130—200 prosentilla.

Esimerkiksi hakkaaja Tabell työskentelee aputyöläisen kanssa. Toukokuun aikana hän hakkasi keskimäärin joka päivä 25—30 festmetriä ja enemmänkin. Ansaitsi päivää kohden 35—40 ruplaa.

Kesähakkuun menestyksellinen suoritus on laskettava metsätyöstahanovilaisten hyvän ja tunnollisen työn ansioksi. Mutta työssä olisi epäilemättä paremmat tulokset, jos punktin johto olisi turvannut metsätyöläisille heille kuuluvan hyvän kulttuuripalveluksen. Sitä ei punktilla ole, Työläisten keskuudessa ei ole järjestetty minkäänlaista kulttuuri työtä. Samoin ei ole järjestetty työläisten lepoaikojen kulttuurisesti viettoa. Punanurkka on ainaisesti lukossa, paitsi lepopäivien iltoja ja sen aattoiltoja, jolloinka siellä tanssitaan. Entä mitä tekee sitten maksullinen ammattiliittojärjestäjä?

Sietämättömän huonoa on punktin työläisten varustelu. Punktilla työläisten ruokatarpeilla ja teollisuustavaroilla varustelua järjestää Äänisenrannan rajonin railesprodtorgin osasto. Kaupasta jatkuvasti puuttuu valkoista leipää, pullaa, voita, margariinia, makarooneja, perunoita. Samoin on kaupassa hyvin köyhä teollisuustavaroiden valikoima.

Punkti sijaitsee järvien ja jokien ympäröimänä. Mutta kaupassa ja ruokalassa ei ole monestikaan tuoretta kalaa. Kaupassa ei ole saatavana maitoa vaikka sitä paikanpäältä on mahdollisuus saada.

Railesprodtorgin johto ei ole ollut intreseerattu työläisten varustelun parantamisesta. Se ei ole käyttänyt hyväksi paikallisia mahdollisuuksia. Punktin johdon ja ammattiliittojärjestön on saatava aikaan pikainen käänne työssä. On muistettava se, että metsätyöläiset vaativat heiltä hyvää ja kulttuurista palvelusta ja sen laiminlyömiseen ei heillä ole mitään oikeutta.

P. Talsi.

FYYSKULTTUURI

Kesän ensimmäiset rata- ja kenttäurheilukilpailut

Kesäkuun 5 ja 6 päivänä järjestettiin Petroskoissa kesän ensimmäiset rata- ja kenttäurheilukilpailut. Osanotto kilpailuihin ei saanut joukkoluonnetta, sillä monet fyyskulttuurikollektiivit eivät osallistuneet kilpailuihin. Pedagogisen instituutin fyyskulttuurinopettaja tov. Hodatov oli lyönyt laimin osanottoilmoituksen aikanaan jättämisen, joten instituutin urheilijat eivät päässeet osallistumaan. Tämä tapaus on vakavana opetuksena fyyskulttuuriyöntekijöille siitä, että myöskin kilpailuihin ilmoittautumiset on tehtävä määräaikaan mennessä. Kilpailujen alkamisen myöhästymisistä voidaan välttyä vain siten, että ilmoittautumisien suhteen noudatetaan täsmällisyyttä. Kilpailujen järjestelyssä ilmeni myöskin heikkouksia, jotka vastaisissa kilpailuissa eivät saa toistua.

Juoksuissa saavutettiin seuraavia tuloksia: *naiset* 60 m: Oinonen, "Dynamo" 8,2, Gavkina, Fyyskulttuuriopisto 8,3, Jalava, "Spartak" 8,5; *tytöt* 60 m: Kurilova, Fyyskulttuuriopisto 8,8, Leontjeva "Dynamo" 8,9, Bariznikova, Välskärikoulu ja Pottojeva 2 keskikoulu 9,2.

Pojat 100 m: Alatalo, "Spartak" ja Mavrodi, "Dynamo" 13,1, Arefjev, 2 koulu 13,9. *Miesten* 100 m. juoksussa salli starttari vilpilähdön, joten tulokset ovat todellista parempia. Välimaa, Dynamo 11,0, Niva Metsä- ja uittotyöl. ammattiliitto 11,5, Janson, "Dynamo" 11,6.

Naiset 200 m. Oinonen 27,9, Jalava, 28,3, Gavkina 28,4. *Tytöt:* Kurilova 30,6, Pottojeva 2 koulu 31,2, Leontjeva 31,3.

Miesten 400 m. juoksu muodostui kireäksi otteluksi Välimaan ja Jansonin välillä. Kokeneempana urheilijana katkaisi Välimaa maalinauhan ensimmäisenä, saaden ajakseen 55,5, Jansonin ollessa rinnanmitan jälessä, Hirvonen, "Spartak" 58,9.

Naisten 800 m: Trifpnova "Dynamo" 2:33,9, Hämäläinen, "Spartak" 2:34,7, Borisova, Fyyskulttuuriopisto 2:37. *Pojat* 800 m: Alatalo 2:19,6, Lebedev 2 keskikoulu 2:26, Gappojev 2:26,3.

1000 m. Onatsu, Metsä- ja uittotyöläisten ammattiliitto 2:46,1, Pitkänen "Molnija" 2:51,3, Semenov, Fyyskulttuuriopisto 2:53.

3000 m. juoksussa otti Kivekäs alusta alkaen johdon käsiinsä. 1000 m. väliajaksi merkittiin hänelle 2:59 ja 2000 m. väliajaksi 6:07. Tulokset: Kivekäs, "Dynamo" 9:11,3 Onatsu 9:15,4, Gratshov, Dynamo 9:41,4, Kyrölä Suksitehdas 9:45.

Hypyt. Naisten pituushypyssä saavutti Oinonen tuloksen 4,78, Gavkina 4,70; *miesten* Välimaa 6,42, Niva 5,63; *poikain* Plavrodi, Dynamo 5,00, Lebedev, 2 keskikoulu 4,50, Salo (sama) 4,42. *Naisten* korkeushypyn voitti Kilpi, "Dynamo" 130; *miesten* Kotov Metsä- ja uittotyöl. ammattiliitto 143; *tyttöjen* Pottojeva 110.

Heitot. Kranaatinheitto *naiset:* Muhina "Dynamo" 35,66, Seredina, Fyyskulttuuriopisto 31,95; *tytöt* Leontjeva 27,42, Kosenkova 2 vajaakeskikoulu 24 m 46. Kuulantyöntö *miehet:* Keskinen, Metsä- ja uittotyöl. ammattiliitto 11,78; *pojat* Mavrodi 10,67, Salo 10,65. Kiekonheitto, *miehet:* Keskinen 30 m.; *naiset:* Niinisalo, Metsä- ja uittotyöl. ammattiliitto 21,18.

H.

KEVÄTTUTKINNOT KOULUISSA

Tutkinnot paljastavat syylliset huonoon opetustyöhön

Kesäkuun 5 p. päättyivät Tunkuan rajonin Lehdon koululla IV, V ja VI luokkien kevättutkinnot. VII luokalla ne päättyvät kesäkuun 14 p. Kuitenkin jo nyt voidaan tehdä johtopäätöksiä siitä, miten Lehdon koulu on taistellut luokallejääntiä vastaan, miten on täytetty puolueen ja hallituksen ohjeita lastemme kommunistisesta kasvatuksesta.

Muodollisesti näyttää, että kaikki on hyvin. Tutkinnot on viety tehdyn plaanin mukaan. Jokainen opettaja on selostanut luokkansa oppilaille ja myös lasten vanhemmille tutkintojen merkitystä ja tehtäviä. Tutkintojen plaani asetettiin ajoissa nähtäväksi. Viimeisen kuukauden aikana ennen tutkintojen alkamista kaikilla luokilla käsiteltiin talven aikana mentyä ainehistoa.

Tutkinnoissa selvisi, että ainoastaan venäjän kieliset luokat ovat omaksuneet opetusplaanit tyydyttävästi, sillä II, III ja V luokalla on edistyväisyys sataprosenttinen ja I luokalla 90 prosenttia.

Kansallisilla luokilla on tilanne huolestuttava. Numeroissa se on seuraavanlainen. Edistyväisyys I, II ja III luokalla on 84,3 pros., 82,6 pros. ja 80,7 pros. VII luokalla on edistyväisyys 87,5 pros., mutta IV ja VI luokilla se on vain 57,8 pros., 53 pros ja 69 pros. Näin epätyydyttävästi on näillä luokilla täytetty opetusplaania.

Kerrassaan huonot on tulokset venäjän ja suomen kielen opetuksessa. Venäjän kielen opiskelussa on huonojen ja oikein huonojen arvolauseiden määrä lähes 60 pros. IV ja V luokilla on huonojen oppilaiden lukumäärä n. 50 pros. Tällä tavalla Lehdon koulun opettajat ja johto ovat "taistelleet" NKP(b):n Aluekomitean V pleenumin päätöksen realisoimisesta venäjän kielen opetuksessa.

Miten on selitettävissä nämä häpeälliset tulokset? Sitä ei voi selittää vain sillä, että aikaisemmin ei venäjän kieltä opetettu sen natsionalistisen ignoreeraamisen tuloksena. Lähempi asiaan syventyminen osoittaakin, ettei vieläkään ole ryhdytty vakavasti opettamaan venäjän kieltä koululla. Nykyinen venäjän kielen opettaja Lehti selittää, että alkuvuodesta näillä luokilla venäjän kieltä opettaneet opettajat suhtautuivat työhönsä huolimattomasti. Epäilemättä tässä on osa syytä. Mutta miten on Lehti itse taistellut venäjän kielen opetuksen puolesta? Tutkintojen edellä opettaja Lehti ilmoitti, että opetusplaanit on täytetty, mutta tutkinnot osoittavat kokonaan toista. Tämä todistaa sitä, että Lehti yritti tutkintojen edellä hämätä asiain todellista tilaa.

Koulun tirehtöörin tov. **Majanderin** ja rajonin kansanvalistusosaston taholta ei ole kiinnitetty tähän sitä huomiota, mitä venäjän kielen opetus vaatii. Tämäkin on osoitus siitä, ettei Lehdon koululla ole vielä voitettu venäjän kielen aliarvioimismielialoja opettajien keskuudessa.

Huolimatonta työhönsä suhtautumista osoittaa myös luonnontieteen ja kemian opettaja L. Vihanto, jolla I neljänneksellä oli huonojen arvolauseiden määrä esim. kansallisella V luokalla 36 prosenttia. Opettajakollektiivin käytyä yhdessä kritikoimaan hänen huolimatonta työtään, Vihanto jonkun verran paransi sitä. Tutkintojen aikana hänen menettelynsä osoittaa taas täyttä edesvastuuttomuutta, kun hän ennen tutkintojen suorittamista on merkinnyt luokkien päiväkirjoihin koko vuoden arvolauseet. Vihanto on myös usein rokulissa.

Rajonin kansanvalistusosaston taholta ei ole käyty vakavasti käsiksi näihin Lehdon koulun ja sen opettajien työssä oleviin puutteisiin. Epätyydyttävät tulokset opiskelussa kansallisilla luokilla velvoittavat koulun johdon ja kansanvalistusosaston tutkimaan perusteellisesti niiden syyt ja määrittelemään keinot miten ne voidaan poistaa seuraavana oppivuotena.

V. Halen

U L K O M A I L T A

Tilanne Espanjan rintamilla

BISKAJAN RINTAMA

Tasavaltalaisten lentokoneet ovat lyöneet alas kaksi fasistien hävittäjälentokonetta, joista toinen putosi tasavaltalaisten alueelle ja toinen — kapinallisten miehittämälle alueelle.

Bilbaon radioaseman antamien tietojen mukaan kapinallisten tykistö pommitti 5 kesäkuuta tasavaltalaisten asemia Mungian rintamanosalla ja selkäpuolella olevia kyliä.

ASTURIAN RINTAMA

Havasin tietotoimiston kesäkuun 6 p. antamien tietojen mukaan tasavaltalaiset hyökkäsivät Soviedon rintamanosalla kapinallisten asemille, valloittivat Capríeton kukkulan (yksi Cordel de Trentinin vuorenharjanteen kukkuloista). Lyhyen ankaran taistelun jälkeen kapinalliset ajettiin pakoon. Tasavaltalaisten joukot ovat miehittäneet Capriton kukkulan.

Ankaran tykkitulen jälkeen kapinalliset alkoivat hyökkäyksen San Claudion rintamanosalla Oviedon sektorissa. Taistelu kesti muutamia tunteja. Kapinalliset perääntyivät pääsemättä tasavaltalaisten asemille.

Tasavaltalaisten tykistö pommittaa menestyksellisesti Asturian rintaman kaikissa sektoreissa.

*

TASS:in erikoiskirjeenvaihtaja ilmoittaa Valenciasta, että kesäkuun 5 p. puolipäivän aikaan 4 vesitasoa, jotka nähtävästi olivat lähteneet Majorcan saarelta, lähestyi Valenciaa. Niitä vastaan nousivat tasavaltalaisten hävittäjäkoneet, jonka jälkeen kapinallisten lentokoneet lähtivät pakoon.

POHJOINEN RINTAMA

Kesäkuun 4 päivänä kapinallisten lentokoneet uudelleen pommittivat tasavaltalaisten asemia Lemonan vuoristossa. Tietotoimiston Espanja tietojen mukaan kesäkuun 3 päivän iltapuolella kapinalliset kaksi kertaa yrittivät valloittaa asemat, jotka tasavaltalaiset kesäkuun 3 päivän aamuna saivat Lemonan vuoristossa. Kapinallisten hyökkäykset tulivat tasavaltalaisten tykistötulella lyötyä takaisin. Taistelun tuloksena tasavaltalaiset kesäkuun 3 päivänä saivat Lemonan vuoristossa 5 zeniittikonekivääriä, yli 100 kivääriä ja huomattavan määrän sotatarpeita.

Kesäkuun 4 päivänä Mungian piirissä käytiin tykistöammuntaa. Kesäkuun 3 päivänä Gondramendin vuoren luona olevat kapinallisten patterit pommittivat voimakkaasti Mungiaa. Kaupunkiin ammuttiin yli 500 ammusta.

Kesäkuun 4 päivän iltapuolella kapinallisten monet lentokoneet lentelivät Bilbaon ympäristössä.

Samoin iltapuolella Las Arenasin yllä tapahtui ilmataistelu tasavaltalaisten hävittäjälentokoneiden ja vihollisen 10 pomminheittäjälentokoneen ja 10 hävittäjälentokoneen välillä. Tasavaltalaisten hävittäjälentokoneiden voimakkaan konekivääritulen vaikutuksesta vihollisen lentokoneet palasivat asemiinsa.

Asturian rintamalla tasavaltalaisten tykistö ampui kapinallisten asemia Oviedossa.

ETELÄINEN RINTAMA

Kesäkuun 4 päivänä tasavaltalaiset sotajoukot hyökkäsivät kapinallisten asemia vastaan Espiel-Villartan tien piirissä. Vihollinen kärsi suuria menetyksiä. Valloitettiin paljon aseita ja sotatarpeita.

Kesäkuun 2 ja 3 päivänä kapinallisten lentokoneet pommittivat Almerian lähikyliä.

Korkein sotaneuvosto

Valencia, 6 kesäk. (TASS). Hallituksen istunnossa eilen päätettiin perustaa Korkein sotaneuvosto. Neuvoston puheenjohtajana on puolustusministeri Prieto, jäseninä — pääministeri Negrin, ulkoministeri Hiral ja maa-asiain ministeri Uribe.

Japanin sosialidemokraattisen puolueen ilmoitus

Tokio, 6 kesäk. (TASS). Sosialidemokraattinen puolue Sjakai taisjuto antoi 4 kesäkuuta laajan ilmoituksen Konojen hallituksen muodostamista koskevasta kysymyksestä. Tässä ilmoituksessa sanotaan, että puolue tulee olemaan oppositsiossa uuteen hallitukseen nähden, "joka on kokoonpantu niiden voimien edustajista, jotka pyrkivät säilyttämään status quon (entisen tilan), nimittäin — sotilaspäällystön, byrokratian, finanssiklikin ja vanhojen poliittisten puolueiden edustajista. Tämän takia uusi hallitus todellisuudessa ei ollenkaan ole erilainen kuin väliaikaisen luonteen omaavat Saiton, Okadan, Hirotān ja Hajasin hallitukset."

Sjakai taisjuto asettaa ilmoituksessaan useita vaatimuksia, mm. vaatimukset palkkojen kohottamisesta hintojen nousua vastaavasti, suhteiden järjestämisestä Japanin ja SSSR:n välillä ja Japanin ja Kiinan välillä.

Kenraali Miajan palkitseminen

Valencia, 5 kesäk. (TASS'in erikoiskirjeenvaihtaja). Febusin tietotoimiston tietojen mukaan Espanjan hallitus on p lkinnut kenraali Miajan suurella kunniaristillä.

Pedinstituutin kieli- ja kirjallisuusfakulteetin johto ei turvaa kunnollista opetusta

Koko oppivuoden ajan on pedinstituutin kieli- ja kirjallisuusfakulteetin johto osoittanut häpeällistä kykenemättömyyttä opiskelun tehokkaassa järjestämisessä. Ensiviulua tässä soittaa fakulteetin dekaani tov. Piskuvin. Se ilmenee ensinnäkin opettajien työn huonossa kontrollissa ja auttamisessa.

Miten on ollut laita opetustyön kanssa? Millä on selitettävissä esim. kirjallisuusteorian opettajan Prohorovin trotskilaisen ohjelman keskeytymätön opetus? Millä on selitettävissä suomenkielen opettajan tov. Salon monivuotinen heikko opetus? Suurena syynä tähän on fakulteetin — myös instituutin — johdon huolimaton, töllistelevä suhtautuminen.

Millä tavalla on fakulteetin johto turvannut kunnollisen opetustyön? Havainnollisen kuvan siitä antaa lukujärjestyksen jatkuva puuttuminen, nimittäin sellaisen, jonka mukaan todellisuudessa opetetaan, eikä sellaisen, joka on seinälle asetettu vain silmien lumeeksi, joka on tuottanut opettajille — ja myös oppilaille — paljon ikävyyksiä.

Fakulteetin johto ei käy kurssien kokouksissa. I kansallinen ryhmä ei muista sellaista tapausta, että tov. Piskuv olisi osallistunut kurssin kokoukseen, vaikka usein on käsitelty hyvinkin kipeitä kysymyksiä ja ne olisivat vaatineet ehdottomasti dekaanin osallistumista. Tällainen oli kysymys tutkintoihin valmistautuminen, sitäkin suuremmalla syyllä, että tov. Piskuvin ohjelmaan sisältyi tuntimäärien lisääminen juuri tutkintojen edellä. Tästä "dynamiikkaan perustuvasta opetuksesta" on kirkkaana esimerkkinä toukokuun 17 p., jolloin päivän ohjelmaan kuului direktsiolinjaa 8 tuntia sotilasoppia ja sen kukkuraksi vielä Piskuv asetti 4 tuntia folkloria sen perusteella, että Leningradista on saapunut professori ja muuten ei voi järjestää. Miksi dekaani ei ryhtynyt aikanaan sellaisiin toimenpiteisiin, ettei tällaista tule? Kaikille on selvä miten tämä vaikutti folklorin tutkintoihin toukokuun 19 p.

Kirkkaimmin Piskuvin suhdetta tehtäviinsä osoittaa hänen suhtautumisensa opetustyöhön. Kertaakaan hän ei ole vielä saapunut tunneille 10—20 minuuttia myöhästymättä. Kerran hänet täytyi oikein hakea, koska oli unohtanut tunnit (myöhästyi 20 min.) ja toisella kertaa myöhästyi niin, että suurin osa kurssista oli jo ehtinyt poistua ja tunnit jäivät pitämättä. Kesäkuun 2 p. ei Piskuvia taaskaan kuulunut tunneille. Kysyttäessä sihteeriltä, missä hän on, vastasi sihteeri, että lakki ja takki on, mutta minne mies on kadonnut, sitä en tiedä. Studenttien lausuessa ihmetyksensä moisesta (25 min.) myöhästymisestä, vastasi sihteeri, ettei hän suinkaan ole siitä vastuussa!

Kaikki edellä sanottu asettaa kiertämättömästi kysymyksen siitä, onko Piskuv kykenevä tehtäväänsä. Samalla on tehtävä loppu siitä, että tuollaisesta opetuksesta maksetaan täysi palkka, ja että reaalista oppituntia supistetaan.

Tutkinnot ovat alkaneet. Kieli- ja kirjallisuusfakulteetin johdon on turvattava niiden mallikelpoinen järjestys. Myöskin on dekaanin ratkaistava kysymys kumpi on edullisempaa opiskelun kohottamiseksi: sekö, että tuntimääriä on ylenmääräisesti lisätty tutkintojen tulosten kustannuksella, vaiko tutkintojen laadun kohottaminen normaalisella tuntimäärällä.

E. K.

Karjalan Kulutuskooperatiivien liiton pleenumi

Eilen, 7 kesäkuuta alkoi Petroskoissa työskentelynsä Karjalan Kulutuskooperatiivien liiton pleenumi. Pleenumiin osallistui 36 maaseutukooperatiivien edustajaa.

Eilen pleenumi kuuli Karjalan Kulutuskooperatiivien liiton puheenjohtajan toveri Grafovin selostuksen Kulutuskooperatiivien liiton työstä vuodelta 1936 ja 1937 ensimmäiseltä neljännekseltä.

Tänään jatkuu keskustelu Grafovin selostuksen johdosta.

K-ri.

Kirjeenvaihtajien signaaleja

Pushkinin kadun kansalaisten mietteitä

Me Pushkinin kadun kansalaiset olemme viime päivinä vaipuneet syviin mietteisiin kaupunkisovettimme kaupunkimme kunnostamispolitiikan kysymyksissä.

Petroskoin keskiosassa on Pushkinin katu. Kadulta on suurenmoinen näköala Äänisjärvelle. Siksipä onkin itserakkautemme loukkaantunut (pimeinä iltoina myöskin jalkamme) sen johdosta, että kaupunkisovetti on kokonaan unohtanut Pushkinin kadun. Monet Pushkinin kadun asukkaat väittävät varmalla tiedolla, että katua ei ole sen jälkeen, kun se tehtiin kunnostettu millään tavalla ja väittävät myös, että olisi jo aika laittaa katu siedettävään kuntoon. Kuitenkin kaupunkisovetilla näyttää olevan asiassa aivan toisenlainen kanta.

Ei ole haitaksi tehdä ekskurssia lähimpään "historiaan". Noin kaksi vuotta sitten eräänä päivänä tulla pörräsi kuorma-auto täydessä kivilastissa Marxin katua alas ja kääntyi Pushkinin kadulle. Kadun asukkaat iloitsivat, nyt kaupunkisovetti alkaa toteuttaa sille valitsijain antamaa nakaasia, kunnostaa Pushkinin katu. Tämä käsitys tuli aivan yleiseksi, kun ilmestyi pian toinen auto hiekkalastissa. Näin tuli monta autoa kivi- ja hiekkalastissa. Kadulle kasvoi korkeita kiviröykkiöitä ja hiekkakasoja.

— Kas vaan, juttelivat kadun asukkaat, alkavat korjata.

Ennenaikaista oli kadun asukkaiden ilo. Kului kaksi vuotta. Vedetty hiekka ja kivet pysyivät itsepintaisesti kasoissa — niitä ei laitettu kadulle kauniiksi kivitykseksi.

Tänä keväänä alkoi taas ilmestyä kadulle autoja — tyhjinä, lastasivat auton täyteen kaksi vuotta sitten kadulle tuotuja kiviä ja hiekkaa ja ajoivat pois — jonnekin — kerrotaan, että kaupunkisovetti on antanut määräyksen kunnostaa niillä toinen katu.

Pushkinin kadun valitsijain nakaasia ei kaupunkisovetti täyttänytkään. Eräät kadun asukkaista yrittävät väittää, että Karjalasta ovat loppuneet kivet ja kaupunkisovetti ei löytänyt muita kiviä kuin ne, jotka se oli kaksi vuotta sitten vedättänyt Pushkinin kadun kunnostamista varten. Todennäköisemmältä tuntuu kuitenkin se selitys, että tämä on kaupunkisovetin omalaatuista ekonomiaa, sillä onhan helpompaa ottaa valmiiksi ajetut kivet ja hiekka kuin lähteä niitä etsimään kaupungin ulkopuolelta, kun ne kumminkin Pushkinin kadulla seisovat läjissä hyödyttöminä.

Eiköhän olisi syytä vaatia kaupunkisovetin puheenjohtajalta toveri Galkinilta selitystä siihen, miksi Pushkinin katua ei kunnosteta, vaikka siihen oli vedetty tarvittava materiaalikin.

Aura.

Työ kinojen kanssa maaseudulla

Kino on yksi parhaimmista kulttuurivälineistä maaseudulla. Sitä pitää myös osata oikein käyttää. Kinotilaisuuksista on tehtävä ilmoitukset selvästi, eikä niinkuin usein tapahtuu, että ripustetaan joku paperilappu tuulen heilutettavaksi. Parasta olisi, että Karelkinon taholta varustettaisiin varsinaisia ilmoitusplakaatteja. Karelkinon pitäisi myös lähettää jokaisen kuvalähetyksen mukana lyhyt selitys kyseessäolevasta kinosta. Sitäpaitsi, useat kinot on tehty jonkun tunnetun romaanin mukaan ja olisi hyvä selvittää sen mukaan esityksen alussa kinon sisältöä. Tätä voivat aikaitehdä sellaiset toverit, jotka ovat aikaisemmin nähneet esitettävän kinon.

Miksi puhumme tästä? Siksi, että kaikki kolhoosilaiset ja työläiset eivät, varsinkaan maaseudulla, osaa lukea tai lukevat huonosti ja osa myös ymmärtää huonosti venäjän kieltä, joten pitäisi esityksen edellä tehdä lyhyesti selväksi kinon sisältö.

J. T.

SÄÄTIEDOT

Todennäköinen sää tänään

Koko Karjalassa lämpömäärä yöllä +4°—+9° ja päivällä +13°—+18°. Kohtalainen lounaistuuli.

Keinotekoisia ruumiinosia määrittelevä komissi tulee työskentelemään Petroskoissa kesäkuun 28 ja 29 päivänä.

Kaikkien kansalaisten, jotka tulevat keinotekoisia ruumiinosia määrittelevään komissiin, on haettava vastaava todiste Huoltoasiain kk:lta.

Huoltoasiain kk.

Valtiolainojen omistajien huomioon

Toisen viisivuotisen (neljännen vuoden) lainan toinen arvonta suoritetaan kesäkuun 25 päivänä 1937.

Toisessa arvonnassa tullaan arpomaan 200 — 3000 ruplan voittoa, 1000 — 1000 ruplan voittoa, 10.000 — 500 ruplan voittoa, 200.000 — 200 ruplan voittoa ja 788.800 — 150 ruplan voittoa. Yhteensä 164.920.000 ruplan arvosta.

Osallistuakseen arvontaan kaikkien valtiolainojen omistajien on konversion yhteydessä vaihdettava aikaisemmin liikkeellelaskettujen lainojen obligatsionit Toisen viisivuotisen (neljännen vuoden) lainan obligatsioneihin, sekä hankkimaan obligatsionit vuoden 1936 merkinnän mukaan.

Ne valtiolainojen omistajat, jotka ovat lainanneet lainan obligatsionia vastaan, eivät osallistu arvontaan ja obligatsionit ovat säästökassojen säilytettävänä. Lainan maksamisen jälkeen valtiolainojen omistaja saa uudet obligatsionit ja osallistuu arvontoihin.

Karjalan säästökassojen hallinto.

Vastaava toimittaja
K. VENTO

Surulla ilmoitan elämän toverini

Matti Könösen

kuolemasta, mikä tapahtui 5 päivä kesäkuuta

Vaimonsa Cecilia Könönen.

Hautaus tapahtuu 9 p. kesäkuuta kello 6 illalla r̈uumishuoneelta.

Yleisliittolaisen ammattiliittojen keskussovetin presidiumin toukokuun 21 päivän v. 1937 päätöksen "Yleisliittolaisen ammattiliittojen keskussovetin VI pleenumin päätöksien toteuttamisesta ammattiliittosovettien likvidoimisessa" mukaisesti

Karjalan ammattiliittosovetin presidiumi

on muodostanut likvidoimiskomissin.

Karjalan ammattiliittosovetin likvidoimiskomissi sijaitsee Herzenin kadulla, talo N:o 14.

Kaikkien järjestöjen ja kansalaisten, joilla on jälkivaatimuksia Karjalan ammattiliittosovetille, on ne esitettävä likvidoimiskomissille 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta.

Niitä vaatimuksia, joita esitetään osoitetun määräajan kuluttua, likvidoimiskomissi ei tule käsittelemään.

Karjalan Ammattiliittosovetin likvidoimiskomissi.

Karjalan ASSR:n Finanssiasiain kk

(Petroskoi, Lokakuun 25 päivän tori, Karjalan TpKK:n talo N:o 2)

KARJALAN FINANSSI-TALOUDELLINEN TEKNIKUMI ilmoittaa oppilaiden vastaanotosta v. 1937.

Teknikumi valmistaa teknikko-finanssisteja finanssi- ja säästökassasysteemiä varten.

Oppiaika teknikumissa 3 vuotta.

Teknikumiin pyrkiviltä vaaditaan vajaakeskikoulun ohjelmien edellyttämä sivistys. Kaikki teknikumiin hyväksytyt turvataan stipendillä, edistysväisyydestä riippuen, ja yhteisasunnolla.

Pääsytutkinnot ovat polittiedossa, matematiikassa, maantieteessä, fysikassa ja venäjänkielessä.

Anomuksia otetaan vastaan elokuun 15 päivään v. 1937 asti.

Anomukseen on ehdottomasti liitettävä seuraavat dokumentit: a) syntymätodistus, b) alkuperäinen todistus sivistyksestä, c) todistus te ydentilasta ja rokotustodistus, d) kaksi valokuvaa.

Opiskelu tapahtuu venäjänkielellä.

Tarkempia tietoja saa teknikumista tai Karjalan Finanssiasiain kk:n kaaderiosastolta.

Teknikumin osote: **Leningrad,** 23, Heinäkuun 3 päivän katu, talo N:o 21, 3 rappukäytävä.

Direktsio.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИЙ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответственный секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-863 Заказ № 1981 Тираж 6640